

# il **M**usichiere



MARISA ROSSI  
canta  
una canzone  
di successo

## SCANDALO AL SOLE



MUSICA  
IN VERSILIA



100 LIRE  
ARNOLDO MONDADORI EDITORE  
ANNO 11 - NUMERO 01  
MILANO - 16 LUGLIO 1969



MARISA ROSSI

cento giorni di vacanza  
cento giorni di baldoria



fate che non dimentichino  
ciò che  
hanno imparato a scuola

## ENCICLOPEDIA DEI RAGAZZI MONDADORI

divertente, istruttiva,  
ponte ideale fra anno scolastico  
e anno scolastico

nuova edizione in 20 volumi  
9000 pagine complessive  
35000 illustrazioni  
1000 tavole fuori testo  
un intero atlante a colori  
un indice generale ragionato

GRATIS e senza alcun impegno d'acquisto un ricco opuscolo illustrato e l'offerta per una comodissima rateazione a chi invierà su cartolina postale a MONDADORI, Milano, Via Bianca di Savoia 20, questo tagliando, debitamente compilato:

Nome \_\_\_\_\_  
Cognome \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_  
MUS \_\_\_\_\_

**il Musicchiere**

di Garland e Giovanioli

**TUTTO SUL MONDO  
DELLA CANZONE**

Milano, 16 Luglio 1966  
Anno II - N. 81 - L. 100

Settimanale  
Spedizionale in abb. postale  
Gr. 2° - Verona

Editore  
**ARNOLDO MONDADORI**

Direttore  
**ALFREDO PANICUCCI**

PUBBLICITÀ: Incontro  
in bianco e nero  
L. 500 per ann./colonna.

Printed Matter  
Printed in Italy  
Revised Made in Italy.

LA COPERTINA:



Marisa Rossi che ha inciso per noi il maggior successo del momento, Scandalò al sole, è una ragazza rinasciuta e, a suo dire, perfettamente inconfondibile. « Il mio sogno sarebbe di poter cantare sempre jazz », ella dice, « ma so che resterà soltanto un sogno ». Marisa Rossi, che è nata a Sampierdarena e che prima di cantare lavorava in una fabbrica di biscotti, ha sino recentemente la finale del concorso radiofonico Rhabla dei giovani interpretando, appunto, Scandalò al sole. È anche soprannominata la « cantante elettronica » poiché ha partecipato a diverse trasmissioni della rubrica Arcidiaspion dedicata alla musica elettronica. Tra i suoi impegni futuri più importanti figura la partecipazione alle tournée che Caterina Valente compirà da Sanremo a Venezia a Viareggio nella prima decade di agosto.

IL MUSICCHIERE

La lettera  
della settimana

GINO BRAMIERI  
PIAZZALE MACIACCHINI, 22  
MILANO



entite Signor Bramieri,

Le scrivo, con il dovuto rispetto, da un paesino sul Lago Maggiore dove mi son permesso di trascorrere alcuni (meglio dire, pochi) giorni di vacanza per sfuggire alla calura soffocante di Milano. E che cosa ho trovato? Giorni grigi, cielo di piombo, pioggia. Cose utili, mi dicono, al benessere dei prati che rifioriscono con l'acqua, ma agguose per un cristiano al quale non rimangono altre consolazioni che la lettura, la pittura e la televisione. Il paesino (si chiama Ceredo, ma non lo troverà sulle carte topografiche, tant'è piccolo); è un abitato, compresi i miei due cani) non ha stughi allentati, a parte un coro di ragazze che mi sceglia ogni sera verso mezzanotte con Vola colomba, Marina e Piove: sempre gli stessi pezzi, ogni sera, da anni. Perciò anche la televisione ha una sua importanza. Posso finalmente rendermi conto di come sia fatta e di quali programmi possa essere accusata. Le premetto che, in compagnia, mi sento di bocca buona. Ho apprezzato perfino l'ultima puntata di Sentimentale, forse perché, per ben tre volte, gli attori hanno detto che si tratta davvero dell'ultima trasmissione. Ed ho apprezzato la Sua Tintarella. Dico « Sua » così per dire; per non far qui un lungo elenco di nomi e perché un presentatore ha sempre una certa responsabilità nel programma che è costretto a spiegarci (un esempio? Il signor Bongiorno per Camparie sera).

Tintarella non ha, mi è parso, molte pretese. Numeri musicali voleva offrire e numeri musicali ha offerto. Il livello di un programma del genere, come di quelli che io hanno preceduto, è dato dal livello dei cantanti o delle « attrazioni » che è in grado di presentare. Nella prima trasmissione il livello, considerato Ceredo, era soddisfacente. Ho sentito dire che si tratta di una rivista estiva, con il sottinteso che d'estate tutto fa brodo (e anche noi che paghiamo l'abbonamento dovremmo distinguere tra lire invernali e lire estive). La mia impressione è che il « tono estivo » sia stato dato dal vecchio luogo comune « agosto, moglie mia non ti conosco ». Non è una trovata vecchia? Il tempo di gemio deve ancora venire, evidentemente.

Ma veniamo a Lei ed al perché di questa mia lettera; a Lei come presentatore. Se me lo permette vorrei dire che Lei può fare di più e di meglio. Non dico che dovrebbe rinunciare a certaini canzoni come Amilcare del 3°, perché il mercato dei cantanti è già abbastanza infiancato e di un cantante come Lei non si sentiva la mancanza. Dico, invece, che la Sua conciliazione potrebbe ogni tanto essere di miglior lega se Lei non sfrutasse occasionalmente e qualche volta, mi perdoni, con dubbio buon gusto, la Sua corporatura e se non abbondasse in gridolini e strillate da femminucce. Certi stacchi vocali accoppiati ai massicci fremiti d'ali delle braccia e dei piedi, infastidiscono. Le conciliazioni dei grossi è roba vecchia (ricorda Paffy?), e le mossette in palcoscenico, o sul video, fanno sempre sorgere dubbi pensieri. Lei non ha bisogno, mi creda, di ricorrere a simili sottorifugi. Lei è un attore comico serio; deve far ridere recitando un testo divertente (come la scenetta del lettore del telegiornale). Le danze le lascia a Paul Steffen, che ci sa fare piuttosto bene; è il suo mestiere. Perdoni questo sfogo dalla campagna e mi creda il Suo devotissimo

Alfredo Panicucci

Riccardo Paladini con i suoi figli. In basso: Tortora, ex «Signore delle 13».

L'asso nella manica della TV è l'ex annunciatore del Telegiornale. Ora è stato scelto come nuovo "signore delle 13": in autunno gli sarà affidata una trasmissione televisiva serale di canzoni e di jazz. Sarà il divo di domani del video?



# FOR ORA SOSTITUITO DA PALADINI

di Franco Moccagatta

Roma, luglio  
**D**al 3 luglio scorso, il signore delle 13 è Riccardo Paladini, l'uomo dal volto più noto d'Italia, dato che per cinque anni e mezzo è stato speaker del Telegiornale. Paladini lasciò il Telegiornale con un ultimo annuncio effettuale la sera del 28 giugno 1960. Non ricorda più quale notizia abbia letto quella sera. «La notizia più importante», dice sorridendo, «è che me ne andavo per incompatibilità di carattere con la RAI-TV». Da quella sera trascorsero sei mesi senza che egli avesse rapporti con l'Ente radiotelevisivo. Pensava e sperava che il lungo episodio, durato esattamente due-mila interrotti giorni, fosse chiuso. Era diventato teleannunciatore a 27 anni dopo aver svolto numerose attività fra le quali, ultimo in ordine di tempo, quella di direttore di un'agenzia finanziaria e turistica. Ma fare il teleannunciatore non era esattamente il suo sogno, o, almeno, non rappresentava lo scopo della sua vita. Quindi fu con una certa beatitudine che, lasciando il Telegiornale, dichiarò a se stesso e agli amici: «Ecco

un'altra parentesi chiusa della mia vita». Invece, sei mesi fa, il capo del secondo programma della radio, Mancini, lo convocò nel proprio ufficio di Via del Babuino e gli sottopose il programma d'una nuova rubrica radiofonica pregandolo di assumerne, in pratica, la responsabilità. Si trattava di una ribalta per i giovani. Occorreva fare assai più che il semplice presentatore. Bisognava girare per l'Italia e realizzare la rubrica. Paladini accettò. Il programma andò in onda alle 17.30 del primo venerdì del 1960, esattamente 13 gennaio. Il nuovo anno iniziava per Riccardo Paladini sotto l'egida e gli auspici RAI-TV. La trasmissione ha avuto un primo ciclo semestrale (l'ultima puntata è andata in onda il primo luglio) e sarà ripresa, alla stessa ora, il 7 ottobre, sempre di venerdì. Durerà altri sei mesi. Qui è stato le querele sarà il lavoro di Paladini per l'ora ribalta per i giovani? Egli giungeva il giovedì mattina in una predata sede RAI dove i locali dirigenti avevano già selezionato, fra le migliaia di domande, i giovani dilettanti che avrebbero partecipato al

programma. Paladini incontrava questi giovani, li intervistava, quindi scriveva rapidamente i testi e combinava la scaletta, cioè la successione dei «numeri» della trasmissione. Il pomeriggio del giovedì avveniva la registrazione ed il giorno seguente la messa in onda. Durante il primo semestre di una ribalta per i giovani, Paladini ha toccato, una e più volte, le seguenti città: Palermo, Cagliari, Bari, Genova, Perugia, Napoli, Bologna, Trieste, Torino, Milano e Roma. Ha effettuato interviste e presentazioni di oltre duecentocinquanta giovani dei quali, in gran parte, è rimasto amico. Le puntate della sua trasmissione hanno rivelato autentici valori e talenti musicali quali il trombettista Piana di Torino, che ora è stato scritturato da Chet Baker, e la chitarrista classica di Alessandria (Lecco), Ermelinda Calabro.

Ma il 1960, iniziato sotto la sigla RAI-TV, continuava per Paladini sempre sotto lo stesso segno. Due giorni dopo aver terminato il ciclo di trasmissioni, ecco che si trovava ad essere, per tre mesi, il signore delle 13 in sostituzione di Enzo

"L'Inpettore Rock"  
Gustav Paladini  
grammofone



"anch'io ho commesso un errore...  
...non ho mai usato  
la Brillantina Linetti"

Novità 1960

**Brillantina  
LINETTI**



La Brillantina Linetti Spray, si vaporizza automaticamente con la semplice pressione della valvola ed è il modo più razionale ed insuperabile per ottenere una capigliatura più brillante, più sana, più seducente.

**Ecco alcuni fra i pregi più importanti**

La Brillantina Linetti Spray è sensibilmente più leggera di qualsiasi altra brillantina; perciò dona brillantezza ai capelli, rispetandone la naturale vaporosità. Il nuovo vaporizzatore automatico, ad ogni comando, dosa l'uscita della brillantina evitando così ogni spreco.

Per effetto della pressione esercitata dallo spray, la brillantina si nebbizza in minime particelle che si distribuiscono uniformemente, come un velo, sull'intera capigliatura.

Si utilizza fino all'ultima goccia e si applica facilmente senza l'uso del palmo delle mani.



adatte a tutti i tipi di capelli, per avere una bella capigliatura morbida, brillante e s'ingorriante profumata.



dona ai capelli la massima lucentezza, mantiene compilate anche le capigliature più folte e più ribelli.



assolutamente non unge, rende i capelli brillanti e li mantiene composti per tutto il giorno conservandone la naturale morbidezza.

Tornerà, che tornerà a ricoprire tale ruolo in setembre. La trasmissione, prima, andava in onda dagli studi Rizzolini, ora, invece, il giorno delle 13 si trasmette da Roma e dal «vivo». Ogni mattina, quindi, Paladini va a Via Assago verso le dieci e si chiude nella sala di registrazione, a 8 dove esamina i testi preparati in anticipo da otto giornalisti. Però egli non si limita a leggere quei testi: in primo luogo, deve ritoccarli, sia perché scenduti rispetto ad altri avvenimenti sopravvenuti, sia perché, per le tante ragioni tecniche legate al tempo, devono sempre essere allungati o accorciati. I fogli buttati a macchina dapprima nitidi e puliti finiscono per essere chiosati e corretti con la frettolosa penna a sfera di Paladini. Appena, perciò, irti di note ai margini, di richiami, di frecce colleganti periodi lontani gli uni dagli altri. Alla fine, poco prima di andare in onda, quei fogli sono diventati simili a passavoli scarabocchi. Manca il tempo per ribatterli a macchina. La lavetta contestazionisti è implacabile. La luce rossa del «vivo» sta per accendersi. Ogni giorno, un attimo avanti la trasmissione, Paladini è percorso da un brivido di terrore. «Come farò a recuperarearmi in questo guazzabaglio?», si chiede. Poi la luce rossa si accende e si verifica il consueto miracolo delle ore 13. I radioascoltatori siedono tranquillamente a tavola ed ascoltano. Il giorno delle 13 che, precisi, ascolto, sicuro, con una vena di harem nella voce, ricamava i suoi annunci. E certo non pensava che, in quegli stessi istanti, un uomo alto e magro a nome Paladini, un

uomo la cui voce fa pensare, per associazione visiva, alla neutra calma del Telegiornale, sta facendo acrobazie con la mente, con gli occhi, con le mani affinché non cadano i fogli né se ne oda il fruscio, affinché fra tanti segni, parole e cancellature, si componga quel mosaico di precisione mentale da cui nasce la frase. Terminata la trasmissione, Paladini continua uno sgomento (la maggior parte delle volte alla messa della Rai) e poi corre. Corre sempre. Alla Radio Vaticana di cui è annunciatore, alle sale di doppiaggio di Cinecittà e della Incom (i due cineoggetti ai quali dà la propria voce, all'ufficio della propria società che produce programmi radio e televisivi pubblicitari per il Canada. Ma l'attività di Paladini continua ancora, si occupa della sezione discografica d'una società religiosa, la San Paolo, per la quale realizza le incisioni di brani sacri (gli musicali, che di prosa) e di salmi evangelici con la direzione di Carlo D'Angelo. La produzione discografica lo interessa seriamente tanto che, tramite la Red Record, produrrà un disco di musica leggera con il quale si propone di lanciare sia un'orchestra che un cantante che egli definisce il «nuovo Argilano». Il cantante si chiama Salvatore Briganti e nata a Solofra (Avellino nel 1934 ed ha già alle spalle una buona carriera nei night-clubs più importanti d'Italia, Briganti si rivolge a Paladini per prendere parte a Una roba per i giovani, ma per varie ragioni, non gli fu possibile intervenire. Tuttavia Paladini gli promise che si sarebbe ricordato di lui, infatti gli chiese, per incidere il disco di cui è produttore e

La Brillantina Linetti con ONDATIOI, dona e mantiene l'ondulazione

## TINTARELLA

Intarella, la varietà del martedì sera, ha ripreso alla ribalta Gay Pary, come prima donna del balletto. Stefan al posto di Evelyn Greaves. Nata a Londra dove il padre possiede un magazzino di accessori elettrici Gay Pary è fidanzata con un produttore cinematografico che non vuol sentir parlare di balletto. Ora, però, ha consentito di prendere il posto della Greaves fino al giorno delle nozze, previste per la fine dell'anno. Questa ballerina, che è stata fra le «Bluebellies», incontrò Paul Steffen e Budd Thompson nel 1955 a Parigi, dopodiché venne in Italia scritturata da Walter Chiari per la rivista «Quantità belle figlie Madame Doré». Apparve in televisione nel 1957 in «Un due e tre». L'attuale balletto Steffen è formato da diciotto persone. Tra i ballerini, tutti scappati, tre sono italiani, tre americani, e due inglesi; delle undici ballerine tre sono americane, sei inglesi, una tedesca e una canadese. Solo due sono sposate. Gli autori della trasmissione, Terzoli, Zapponi e Chiasso, sperano di scritturare per l'ultima puntata del 9 agosto Charles Anzouar. La regia è di Tintarella e il conduttore Siena sostituito alla direzione centrale di «Campante sera» da Ruggiero Gianfranco Bettetini. «Campante sera» sospenderà le trasmissioni l'11 agosto per quattro settimane.

che uscirà fra breve. Salvatore Aranzino vi canta *Je t'aime New York, Love, Je t'aime* e una bella *restar, Donna* nel 2° programma della *Moderne Jazz Band*. Il complesso di Sandro Brugnolini che si piazzò al quarto posto nella recente *Coppa del Jazz* radiofonica.

**Però**, per Riccardo Paladini. Una *ribatte* per i giovani e il *segno* delle 12 non sono che il *prélu* radiofonico di un'annata che, quasi sicuramente, lo ripeterà ad apparire in televisione. Non più quan-

## BOLERO "PRESTA" DORELLI ALLA TV

Johnny Dorelli per partecipare alla settima puntata di «Buone Vite», trasmessa in Eurovisione, è stato invitato in prestito alla RAI-TV dal settimanale «Belle Film» che, per la prima quindicina di luglio aveva scritturato il cantante per interpretare il fotomontaggio «Storia di un re».

le teleannunciatrici, ma come presentatore-conduttore d'una trasmissione serale di successo. Tale trasmissione, ideata e curata da Riccardo Morbelli, avrà la durata di dodici settimane e si modererà sul filo conduttore di un'ideale storia della musica leggera e del jazz. Il termine *sera* non impressioni né faccia pensare a una rubrica di pretese ambi-



Così vedrete Vittorio Gassman e Gianrico Tedeschi nell'atto unico a Soper per il commediografo ungherese Ferenc Molnár. Con la regia di Vito Molinari, questo lavoro è stato registrato il 30 giugno e sarà trasmesso in TV la sera del 23 agosto.

Imperniata su un processo a Claudio Villa è la puntata di «Momento magico» dedicata al cantante romano, che è stata registrata a Milano assieme ad altre due dedicate a Baseggio e Carlo. Dappertutto andranno in onda in settembre.

ziose o culturali. Non sarà, infatti, una cronologica rievocazione di arte delle tappe e dei personaggi della musica leggera e jazzistica, ma uno spunto per legare i più importanti nomi della canzone mondiale (con l'armonica di quasi ogni opus) a fatti epici, curiosità musicali del passato. Riccardo Paladini, in costanza, assieme agli artisti che interverranno alle dodici puntate, racconterà com'è nato il sonetto, così come racconterà la storia delle varie mogli di Arnautino e spiegherà cosa si intende esattamente per «stile californiano». Alla trasmissione sarà presente anche il pubblico fra cui Paladini, di volta in volta, sceglierà persone e tipi che farà cantare, ai quali sottoporrà quiz musicali.

Riccardo Paladini ha, quindi, tutte le carte in regola per essere il divo di domani della Rai. Un domani piuttosto vicino in quanto il programma per debba essere realizzato in ottobre. Che ne pensa Paladini di questo possibile, imminente futuro che lo riporterà in televisione con una nuova, assai maggiore popolarità? «La TV», precisa, «non è la mia casa, non rappresenta il mio futuro. Inoltre sono il primo a meravigliarmi di queste richieste, le forse nessuno lo sa, sono piuttosto timido. Vado bene a leggere, non a parlare o a improvvisare innanzi al pubblico. Se accetterò, la darò ad un mio dispetto: quello di incompararmi a fare bene il mio caso, dunque, mi interra al costruire un spettacolo. Ma forse vorrete sapere qual è la mia mèta. Be', in

## CANZONI ALLA TELEVISIONE

- Varietà musicali televisivi sono in calendario da Sanremo il 20 luglio e 3 agosto, da Venezia il 27 luglio e 13 agosto. Uno spettacolo imperniato sull'orchestra di Count Basie è previsto per la sera del 10 agosto.
- La Televisione il 31 luglio si collegherà alle 21:45 con Pesaro per il Torneo internazionale della canzone e alle 22:50 con Napoli per la tradizionale Sagra canora di via Caracciolo.
- Luciano Rigoli presenta due nuovi programmi radiofonici: «Radio-stop», una crociera d'estate al cui termine sarà allestito uno spettacolo con tutti i «campioni» delle varie stazioni, e «Il vostro spettacolo» che vuole offrire al pubblico attraverso un oroscopo juke-box la possibilità di «costruire» uno spettacolo di rivista-tipe.



attenzione  
Il prossimo numero de

il **Musichiere**

uscirà il SABATO

Conterrà il disco

**MUSTAPHA**

nell'originale interpretazione del

**QUARTETO CEIRA**

Non dimenticate di prenotare il n. 82 del Musichiere

Franco Moccagatta

# La salsa del pomodoro piace



dal nostro inviato Tino Granata

Juan-les-pins, luglio

**M**ustapha, uno dei best-sellers del 1960, è nata a Ginevra, quasi per scherzo, nel novembre scorso quando una sera un gruppo di turisti egiziani recatisi al Chez Mazsin per ascoltare Bob Azzam, che si esibiva con il suo quartetto, hanno chiesto di ascoltare un po' di musica orientale. Bob non si fece ripetere due volte la richiesta e per quattro ore suonò per questi suoi connazionali. Alla fine uno di essi avvicinatosi per ringraziarlo gli domandò con un tono di voce piuttosto severo: «Perché non hai mai composto una canzone folcloristica del nostro Paese?».

Questa domanda sorprese l'occhialuto e dinamico musicista. La sera dopo, quando ormai l'ultimo cliente aveva lasciato il Chez Mazsin, Bob Azzam riunì i camerieri e fece ascoltare loro per la prima volta *Mustapha*. Era nata nella notte la canzone del 1960. Per meglio ambientare questo facile motivo al folklore del suo Paese l'autore era ricorso alla salsa di pomodoro, di cui gli egiziani vanno ghiadi. La notorietà della cucina italiana è legata, infatti, al favore incontrato da alcune nostre specialità culinarie presso i vari popoli. Se gli americani vanno matti per gli spaghetti, gli arabi adorano la salsa di pomodoro importata nelle loro terre fin dal lontano 1860 da un gruppo di emigranti veneti. Gli egiziani, con il passar degli anni, sono così diventati i più grandi consumatori di questo intingolo e per questa ragione l'ingegner-etrofascista Bob Azzam, nell'arrangiare alcuni canti tipici orientali per mettere assieme quella che doveva riuscire la più popolare canzone egiziana di tutti i tempi, ha voluto colorire i versi di *Mustapha* con la rossa salsa di origine italiana.

Bob Azzam, uomo allegro e dotato di una grande sensibilità non soltanto musicale, prima di decidersi a girare il mondo con il suo complesso si era messo in luce all'Università del Cairo dove si è laureato a pieni voti, nonostante abbia studiato per corrispondenza. Si deve, in-

Bob Azzam e la moglie Miny Gerard, che canta ed è di origine italiana. Il suo vero nome è Frine Gherardi.

# di BOB AZZAM

## L'ALFABETO di AZZAM

a cura di Oscar Valli

L'occhialuto autore di "Mustapha" è ingegnere elettronico di riconosciuto valore in Egitto. Ha composto in una notte la canzone che gli ha donato la celebrità.



L'autore di "Mustapha" ritratto durante le sue notturne esibizioni a Juan-les-Pins, dove si trova dai primi di giugno.

fatti, a questo estroso personaggio l'installazione di colossali impianti elettrici che sono tuttora citati dai tecnici dell'Arabia Saudita.

La carriera canora di Bob iniziò nel 1956 quando recatosi in vacanza per quattro mesi a Beirut vi rimase bloccato dalla famosa rivolta del Canale di Suez. Rimasto senza quattrini per vivere da signore, come era abituato, l'ingegnere Azzam, sapendo di avere una bella voce, decise di esibirsi come cantante nel più elegante ritrovo di Beirut, *Les caves du roy*. Il successo si profilò subito clamoroso e le offerte per nuovi contratti arrivarono numerose. Fare il cantante era una professione che lo divertiva, quindi Bob decise di formare un piccolo complesso con il quale poter girare il mondo.

In pochi anni è diventato una delle vedettes più interessanti della scena internazionale. L'estro dei suoi arrangiamenti e la fantasia delle sue interpretazioni lo hanno così reso gradito ad un pubblico sempre più vasto. Ha raggiunto ora il vertice della celebrità con *Mustapha*, che non è altro che il rifacimento di motivi che in Egitto corrono sulla bocca di tutti.

Attualmente Bob Azzam fa impazzire i molti turisti che affollano le pinete e le spiagge di Juan-les-pins, dove fureggia con il suo complesso tanto che gli

è stato prorogato il contratto fino al 25 settembre. Dopodiché compirà una tournée attraverso le più importanti città europee: manca però l'Italia dal suo itinerario. Quest'uomo frenetico che canta e parla in tutte le lingue è mai venuto in Italia nonostante apprezzi il repertorio dei nostri compositori. Ha inciso molte canzoni italiane. Il maggior numero sono di Arturo Casadei al quale è legato da vecchia amicizia avendogli il compositore veneto, quando sciolse la sua orchestra, ceduto il suo bravo batterista. Da allora Casadei e Azzam sono diventati amici per la pelle; ultimamente l'egiziano gli ha inciso *Mai e Ho bisogno d'oscuro*.

A Juan-les-pins, Bob Azzam si esibisce circondato da un complesso formato da musicisti di varie nazioni: il pianista è tedesco, il contrabbassista è svedese, il vibrafonista è olandese, il batterista è danese mentre il sax-tenore è triestino. Con Bob canta Mimi Gérard, una bionda ragazza che da un anno e mezzo è diventata la moglie dell'autore di *Mustapha*. Sulla costa azzurra, per merito di Bob Azzam, la gioventù d'oltre europea canta, oltre a *Mustapha*, *Romantic*, *Aspuri* che, così, *Drosula* che così, *Mossato* e *Pois-moi* le *cous-cous*.

Tino Granata



**ICARO** Figlio di Dedalo, fuggendo a volo col padre da Creta, si alzò così in alto che il sole liquefice la cera che teneva attaccate le ali e cadde in mare. Volo di leone; ardimento infelice, inamalgama orgoglio, sempre, da caduta. Il caso di Paolo Carlini.

**IDEA** Veduta della mente. Figura che la mente si fa di una cosa reale, pensata, di un essere, eccetera. Immaginazione. Fantasia. Ingiunzione. Esistono uomini di molte idee, cioè di mente fertile, che hanno molte convinzioni e vedute loro; finiscono, sempre, sul più alto gradino della scala sociale. Ma esistono anche uomini di poche idee, cioè di mente sterile, che hanno poche convinzioni e vedute loro; finiscono, sempre, alla TV.

**IENA** Genere di caravineri Iena notturni, ripugnanti all'aspetto, portano la testa bassa, con andatura zoppicante; voracissimi, si cibano di cadaveri nella loro città. I gatti e le cagnole che sembrano talvolta finta talvolta vera, si cibano di canzoni interpretati da Paula.

**IMPIASTRO** Medicamento molle, fatto di cose bollite o fritte peste, che con un passolino si applica alla parte ammalata. Lavoro mai fatto. Accordo immediato, poco utile, convincente. Imbroglione. Pasticcio. Espediente. Scocatura. Persona noiosa. Mike Hongtaro.

**INCUBO** Oppressione che accade di provare durante il sonno, come se una forza estranea venisse a usare forza sui seni; onde in seguito le favole di fantasmi e satiri che venissero a giocare con le dormienti, poi di demoni. Oggi gli incubi si manifestano in tutt'altro modo. Non sono più le satire e i fantasmi, ma bombe atomiche, mitra, puntati, rapinatori in agguato, divieti di sosta e «romanzi consegnati» che non finiscono mai (come l'attuale «Tom Jones»).

**INSEGNA** Segno. Indizio. Distintivo della dignità o dell'ufficio o del grado nel vestiario di una sermone; o anche l'abito stesso. Insegne sacerdotali: infule, crocicapo, cordoni e loro colore. Insegne episcopali: mitra, anello pastorale, croce. Insegna cardinalizia: porpora. Insegne regie: scettro, corona, clamide. Insegne imperiali: globo, corona, spada. Insegna televisiva: tartaruga con una pallina di piombo al piede.

**INTERVALLO** Tratto di tempo e di luogo tra due termini. Interruzione. Distacco. Intervallino televisivo: «inserto» filmato posto fra un programma e l'altro. Gli intervalli sono ripetuti e poetici. Ecco i fraintendimenti che spuntano laggiù, in

fondo al sentiero, dentro le loro, tonache appena appena sbattute dal vento. Vengono avanti quietamente tenendo l'india della mano destra, scostato, per segno, in un libro. Proprio come tanti don Abbondio. Ecco il gregge fermo nel sole. Centinaia di pecore raccolte in un cerchio fermo in campo; sembra una luna piena, un po' sporca. E un cane corre, gira gira senza fermarsi mai intorno alla «luna»; può anche immaginare che sia un cane in orbita. Ecco le galline che ruzzolano, nei prati tagliati in allarme, e col becco sempre in allarme, sempre lente alla piechiera. E fra le galline si muovono, verdi e svolgati, i cani; buoi dalla fronte, come dire? disabitati da televisione, e vedono anche gli innocenti, e non si bene...».

**INTRONARE** Percuotere con un tacchi, severiche, ronzio mudo, come fa il tuono o Adriano Celentano.

**INVENZIONE** Azione ed inventiva. Ritrovato dell'invenzione. Strumento, o macchina, o preparato, o sistema nuovo, o invenzione applicata. Invenzione della stampa. Invenzione del telegramma. Invenzione del parafilm. Invenzione del telefono. Invenzione delle micropipette. Invenzione della bomba atomica. Invenzione della televisione. Come è facile constatare, l'invenzione si possono dividere in «buone» (le prime) e «cattive» (le ultime).

**INVERNO** Stagione dell'anno, che comincia il 21 dicembre, all'equinozio di primavera. L'inverno invernale coincide puntualmente con quella della televisione: appena spuntano i programmi cosiddetti «importanti», comincia l'inverno; appena cessano i programmi cosiddetti «importanti» l'inverno finisce. La «TV» può prendersi le vacanze.

**IPOCONDRIA** Malattia il cui carattere più spiccato è l'agitazione, l'ansietà, l'irritazione o l'angoscia del proprio male; depressione, insonnia o l'agitazione mentale. Malattia cronica che si credeva avesse sede nell'ipofisi e si spiegava con disordini delle funzioni digestive. Adesso si sa, invece, che ha sede nel cervello, e si «spiega» coi programmi.

**IPOCRISIA** Fissione. Simulazione, astuzia, per nascondere i propri sentimenti, ed entrare in grazia, altri. Lusingare. Trarre. Incoerente. Guardare, a far, rima con «Stonato» (fissione con «Stonato» (Emilio). Quando si dice «coincidenza».

**IPOPOTAMO** Cavalle di razza. Zanna. Bume. Grossa e tozza, anche pachiderma, con testa quadrangolare ottusa, orecchi ed occhi piccolissimi, pelle nera, spesso sono a 5 centimetri che serve per fare fruste; manca corte di dita, abita nei fiumi e nei laghi dell'Africa, si nutre di piante acquatiche. I denti e l'abboniscono l'avorio, e il cervello le «idee» per gli spettacoli e leggeri e televisivi.



L'occhialuto Bob, nato al Cairo nel 1925, convenera con il famoso pianista negro Oskar Peterson. Dopo «Mustapha» il grande successo di «Fais-moi le cou-cous».

Quest'estate la costa tirrenica festeggia il "decennale dei nights" con un'eccezionale parata musicale. Si prevede che esploderanno il cantante, l'orchestra e la canzone dell'anno.

dai nostri inviati Pino Candini e Osvaldo Pagani

Versilia, luglio  
Mare, spiaggia, pineta e montagna: non manca nulla per la delizia dei villeggianti. Quanto a «vita mondana», c'è una tal ridda di avvenimenti da far pensare alla speciale edizione del più fantasioso carnevale. Basta dire che quest'estate si festeggia, quaggiù, il «decennale dei nights», ossia il dovuto anniversario della serie di successi. Da Torre del Lago Puccini al Cinquale, lungo l'acceso crinottismo di venti chilometri di spiaggia, spiccano ben cinquecento orchestre sparse nella più turata messe di locali. Proprio per tutti i gusti. Le spiagge della Versilia hanno sempre costituito un vero transpiano di lancio, in campo musicale. Nei night e nei dancing, come sotto i turgidissimi ombrelloni, si discute e infine si decretò il successo del cantante, del complesso e delle canzoni destinate all'orchestra: «dell'anno». La conferma si avrà a metà agosto, con la famosa Parata d'orchestre: l'esibizione, al teatro Eden di Viareggio, di tutte le grandi orchestre presenti in Versilia. Insieme con le «folle» musicali, si va, in Versilia, a offermare le nuove mode. Per i giovani c'è « molto pilotare lussuosi yacht della strada, scimmietti e con accolti. Per le ragazze «tutto» è la parrucche di paglia e le camicette fatte con reti da pesca, a meglio fitte: così non si coglie bene se sono tirate o gloriose in gonnella. La questione si chiarisce sull'areale: a rima degli audaci bikini (alla francese) ostentati con somma naturalezza. C'è pure un oggetto di gran moda: la sedia a tela di ragno. È un cerchio su quattro gamelle, quasi verticale, che regge delle corde elastiche le quali avvolgono chi vi s'abbassava come una mossa fra le spire della ragnatela. Altra moda: il «salto in macchina» a tarda notte, fino alla «Cervinola», un rosso cocuzzolo dell'Alta Versilia circondato da corse di marmo, dove si balla a lume di luna fino al mattino, quando si torna al piano per un bagno collettivo nel mare. Non mancano gli amatori del «bagno di mezzanotte», ma è considerato un po' sospeso. La grande attrazione del momento è uno stupendo locale situato nella collina di Mominio, a otto chilometri da Viareggio: il «Meto». (D'ispirazione versiliana al vero, alla vaticaneque metri, lo rende visibile persino dalla spiaggia e lo segnala a chi vi si dirige, se per una strada tortuosa). Dal terrazzo si gode il panorama dell'intero inferno: le luci della città, le «lampare» alla pietra, offrono un quadro davvero memorabile. Si pranza ascoltando le musiche dei «5 Decca», un ottimo complesso che si vede del cantante Gianni Gerico. Attrazioni: l'Astoria Ballet Show e la giovane cantante francese Jeanne Lepoit (definita dai parigini «gli occhi») che stupisce, grida, sospira, con voce calda e profonda, le canzoni di Montmartre. Sono in programma «gran gala» e «serate» eccezionali. In agosto si esibirà il più famoso cantante negro di rock and roll Little Richard.

Comunque, i villeggianti della costa versiliana hanno una straordinaria scelta per gli sogni della «dolce vita estiva». Ci avviciniamo dai locali maggiori, quelli di fama internazionale, i cosiddetti «sei night» della costa fra Viareggio e il Cinquale.



LIRE  
14700

Valigetta Mod. A-72  
complesso EUROPHON  
4 velocità  
regolazione separata  
isolamento acustico  
cassette incorporata  
cassa in legno  
cassa in legno



I NOSTRI  
CLIENTI PAGANO

GRATIS 20 DISCHI

microscopio più bei successi della musica  
leggera a chi acquista le nostre fonovaligie

SCRIVETEICI

una cartolina postale col Vostro nome e indirizzo,  
specificando il modello scelto e rinviando entro  
quattro giorni, a casa Vostra, la fessaglia con i  
20 DISCHI IN REGALA, contrassegno.

PAGAMENTI AL POCO AL CONTO DEL PREZZO  
Spedite negli invii la cartolina

POKER RECORD Grafitecno Volturno Milano  
Telefono 800.508 - 892.753

LIRE  
19700

MOD. B-91  
Valigetta Mod. B-91  
complesso U.S.A.  
4 velocità  
regolazione separata  
isolamento acustico  
cassette incorporata  
cassa in legno  
cassa in legno



# PER LE NOTTI IN VERSILIA



Chet Baker, il noto trombettista americano ormai stabilizzato in Italia da più di un anno, è la « vedetta » del « Bussoletto » dove si danno convegno i cultori del jazz.

Peppino di Capri, qui ritratto con la fidanzata Roberta, davanti al cartellone all'ingresso della « Bussoletto », è la maggior attrazione della Versilia. Egli ha ormai raggiunto la quotazione dei grandi, e più d'uno gli pronostica la carriera di un Barretto o di un Buscaglione.

Bruno Quirinetta è il nuovo « animatore » della « Capannina » di Franceschi, dove si esibi per la prima volta ben 25 anni fa. Quirinetta, che è veneziano e che si chiama in realtà Bruno Baldini, si può considerare l'iniziatore dei piccoli complessi oggi di moda.



La « Bussoletto » di Sergio Bernardini, alle Focette, e la « Capannina » di Franceschi, a Forte dei Marmi, si contendono il primato assoluto per la mondanità e le attrazioni musicali non solo della Versilia ma di tutte le spiagge della Penisola. Sono, indubbiamente, i due locali più celebri.

La « Bussoletto » ha aperto i suoi ducati battenti a metà giugno, con il complesso di Gastone Parigi e il balletto di Alfredo Alaria. Grande successo sia per il primo, la cui interpretazione di *Scandalo al sole* è fa epoca », che per il secondo, il quale ha lanciato il *Melambo*, una danza che da membro si trasforma in macumba. Hanno pure avuto successo il complesso musicale parodistico *Hittsiti Band* e i *Four Sista*. La

sera del 3 luglio ha debuttato Peppino di Capri con la sua orchestra: era attesissimo dal difficile pubblico del famoso ritrovo, il quale però è stato immediatamente conquistato dall'estro e dalla vivacità dell'occhialuto cantante. È un fatto che Peppino piace enormemente ai giovanissimi ed ogni sua esibizione si muta in una specie di trionfo. Si fermerà alle Focette sino a metà agosto. (A fine luglio aprirà pure una orchestra cubana, ma Peppino, dopo, verrà sostituito da Bruno Martini). Dal 4 al 10 luglio s'è esibito Fausto Cigliano. Sono attesi Caterina Valentini, Tony Dallara, Mima, Johnny Dorelli, Joe Sentieri e molti altri.

La novità è il « Bussoletto », cioè l'angolo del jazz ». L'anno scorso, i giovani si limitavano ad ascoltare i

brani jazz, magari sdraiati sul pavimento: adesso possono ballare, perché è stato creato un ridotto, con una piccola pista rotonda. Vi suonano la *Seconda Orchestra New Orleans Jazz Band* di Carlo Loffredo, e Chet Baker con Romano Mussolini al piano e il giovane trombonista Dino Fiama.

La « Capannina » di Franceschi non ha bisogno di particolare presentazione: quest'estate festeggia il trentunesimo « compleanno » sotto la guida di Nello Franceschi, succeduto a suo padre, il famoso Achille dei nostri nonni. Il « via » alta stagione è stato dato ai primi di giugno, ma l'apertura ufficiale è avvenuta la sera del 3 luglio, con il ritorno di Bruno Quirinetta che il pubblico della Versilia definisce « maestro della

vevu musica da sight ». Bruno ha una nuova formazione: sette elementi di provata esperienza. L'altra orchestra si intitola a Franco Fiama e viene già battezzata « orchestra Versilia ». Oltre al famoso compositore-chitarrista-jazzista, vi fanno parte la tromba Nini Rosso, il sax-alto Livio Cervellini, il sax-baritono Marinacci e altri jazzisti di vaglia. In agosto giungerà la grande orchestra Trinidad, composta da diciotto suonatori negri.

Alla « Capannina » non sono in programma « serate » con la partecipazione di cantanti, e neanche balletti. Come d'abitudine, nel corso della stagione vi si svolgeranno solo quattro « gran gala » per ognuno dei quali l'attrazione principale sarà costituita da una celeberrima vedette



## GUIDA MUSICALE PER LE VACANZE

3 PUNTATA

(Continuazione da pag. 9)

internazionale. Si fanno i nomi di George Brasens, Sacha Distel, Gilbert Bécaud, Bruno Quartieretti, tanta tre nuove canzoni: *Prenez Casadito e A Capri c'è la fortuna*.

Al «Capricci», l'elegantissimo night situato al principio di Viareggio, la stagione è cominciata ai primi di giugno. Ha ottenuto successo il quintetto di Paolo Zavanone. Il 2 luglio c'è avuta la prima grande festa: la celebre cantante svizzera Lya Assia (vi rimarrà alcune settimane) ha costituito la principale attrazione, ma anche una vivace quindicenne milanese dallo strano nome, Sandy, ha avuto successo. Suona il quintetto del chitarrista svedese Jorgen Irgensman. Jorgen è anche un jazzista di valore: le sue incisioni vanno da *Underdøsdø* a *Old Moon*, da *Blue Room* a *Muskrat Rumble*. Inoltre agiscono le «giacche rosse» di Nino Marchini. Fra le attrazioni delle prossime settimane: il balletto di Paul Steffen, quello spagnolo di Eleonor Marie, il quintetto negro del *Delia The Boys*.

Il «Principe di Piemonte», di Viareggio, appare quest'anno completamente rinnovato e la soluzione adottata è senza dubbio eccellente. La stagione, inaugurata ai primi di luglio, fa leva su due orchestre, assai distinte in quanto a stile e perciò in grado di accontentare i più vasti gusti del pubblico. Si tratta dei *Caballeros de España*, complesso tipico spagnolo di dodici elementi, e dei *Cinque di Luco*. Vito Tommaso, il pianista, e Antonello Vannocchi, il violoncellista, sono i solisti più in vista di questa giovane e già ben collaudata formazione. Dopo il debutto al Festival del Jazz di Sanremo del '55, i ragazzi lucchesi hanno fatto molta strada. Sono stati per sei mesi, da dicembre a maggio, in America, dove hanno avuto modo di perfezionare le loro concezioni musicali. Il loro repertorio, che appartiene al genere caratteristico del jazz, non può trovare sede in un ritrovo da ballo ed i cinque ragazzi presentano allora canzoni italiane e straniere arrangiate con molta finezza. Dal 15 lu-

glio, però, vi sarà almeno una mezz'ora ogni sera, dedicata al jazz puro. Il 1° agosto giungerà il complesso di Cesare Marchini con il cantante Franco Lotti.

Al «Carillon» di Tonfano, Piero Gioretti e Raoul Magrini animano le serate. Gioretti ha conseguito da un anno a questa parte numerosi successi come cantante solista. Le sue canzoni, da *Marius a Never forget me*, da *Riccioni ad Afese* ai «classici americani» quali *Laura* e *I've got you under my skin*, hanno conquistato il pubblico del più elegante night di Beirut dove Gioretti si è esibito nel maggio e giugno scorsi, ed ora incontrano largo favore tra i frequentatori del «Carillon» un locale che ha lanciato Marini, Buscaglione, Totò Ruffa e Raschi. Piero Gioretti vi si fermerà fino al 22 agosto. La sua successiva scrittura è il «Monkey Bar» di Ischia, fino al 15 settembre. Il suo complesso è composto da Giulio Del Santo (pianoforte), Rinaldo Frassonni (chitarra), e Vittorio Carone (batteria). Raoul Magrini, invece, è al suo debutto in Versilia, ma si tratta per lui di un ritorno a casa in quanto la sua famiglia è di Pietrasanta. Egli ha compiuto numerose tournée all'estero, e specialmente in Francia è stato apprezzato negli spettacoli televisivi «Palais Royal» e «Tele-Paris». È un cantante moderno dalla voce calda e pastosa; i suoi pezzi forti sono *Abbracciami, Le ridens rouge*, di Bécaud, e *Tungo cubano*. Il suo complesso comprende Guido Fattorchi (tromba), Sergio Lombardini (clarinetto), Sergio Mandini (chitarra), Arrigo Farina (piano) e Enrico Martini (batteria).

Il «Oliviero» sorge oltre il Cinquale, a Ronchi. Vi si è inaugurata la «stagione d'oro» il 5 luglio, con un'eccezionale serata dedicata a Dalida. Suona il complesso di Armando Zincone e l'orchestra sud-americana di Raoul Zargheira. Durante l'estate si succederanno attrazioni di gran classe e saranno ospiti grandi vedettes internazionali: quillo Colette Renard e Yves Montand.



Il «Cinque di Lucca», uno dei più giovani e più brillanti complessi jazz italiani, suona al «Principe». Lo scorso inverno sono stati per sei mesi in America.

Dalida, più che mai sulla cresta dell'onda, ha inaugurato il nuovo luglio, con un'eccezionale serata, l'elegante ritrovo «Oliviero», oltre Cinquale, a Ronchi.



La cantante svizzera Lya Assia al cabicco con successo ogni sera al «Capricci». Sandy (foto a destra), 15 anni, milanese, è la rivelazione del locale.



## PER TUTTI I GUSTI DA VIAREGGIO A MARINA DI MASSA

Ecco i locali «cadetti», secondo una definizione d'uso di Versilia, che non godono la sfelgrante fama internazionale dei grandi, e, sebbene offrano attrazioni dotte e livello, la «Caravelletta», è il secondo locale di Forte dei Marmi, a poca distanza dalla «Cappannina». Suona il complesso caratteristico romano Armando Rosati.

La «Cappannina di Raffa» (il suggestivo ritrovo viareggino, nella pineta di piane) offre un'attrazione speciale: «Ogni sera una festa, ogni festa dei premi, ogni premio un concerto». Sono alla fine di luglio suona l'orchestra di Luciano Resta, al quale succederà in agosto, il quintetto «Rebel Reusers» (cinque giovani torrentini assai dinamici).

Il «Cinque Duca», romani, misto successi al «Meteo».

Il «Gran Caffè Margherita» (i viareggini lo vantano quale più «storico» e «caffè-chantant» d'Italia) effettua sempre i «concerti» nei grandi saloni aperti sul viale a mare. Ha inaugurato la stagione il trio di chitarra di Michele D'Amico; ora suona l'orchestra di Mauro Casati, c'è il «duo» Anna e Franco Lari. Ogni venerdì è «riservato al villeggiante»: chiunque può esibire come cantante, musicista, attore, direttore, miscelatore ecc. Nel «Garden Dancing», si balla con l'orchestra di «Giuliano e i 5 Radici» (fino al 1° settembre).

Il «Dancing Nettuno» presenta il complesso di «Fred e i Parker Boys» con il cantante Corrado Romagnoli. Il «Trocadero», nella pineta, è il «dancing» che ogni estate presenta novità: adesso è la volta di Jack Celline che presenta Benny, il «soia di Fred Buscaglione» con i suoi «Kilroy».

Il «Garden», a Marina di Pietrasanta, offre l'orchestra che ha avuto tanto successo fanno scorso: è Sergio e i «tre più due», con i cantanti Alvaro e Franco. Seguono, per importanza, la «Perla del Bosco» e il «Gambino», e dancing all'aperto nella pineta di levante. E verso Torre del Lago, la «Casetta dei Tigili» e la «Leucina». Locali assai frequentati, che però presentano orchestre minori, è Lido di Camaiore c'è il «Cavalluccio Marino» con due orchestre. A Marina di Pietrasanta la «Grotta Azzurra», al Forte dei Marmi il «Moderno», a Massarosa le «Lusciole», a Marina l'elegante «Gancio». Ancora a Viareggio, il «Gatto Nero» e il «Pirata». Vanno ricordati anche i «caffè-concerto» disseminati lungo la passeggiata a mare di Viareggio: il «Caffè Pappani», la «Balle de Raoul», il «Caffè Parigi» e il «Fagiano».



Basso e Valdambri suciano a Tirrenia il jazz più moderno.



Piero Giorgetti e Raul Magrini, i titolari dei due complessi che animano il «Carillon» a Tofano. Giorgetti ha lanciato la canzone «Baciarsi» presentata senza fortuna alla «Sesi giorni milanesi».

## FESTE, ATTRATTIVE E "FOLLIE" DELLA RIVIERA ETRUSCA

**LIVORNO** - Il primo « venerdì chio » della stagione estiva all'« Eden Pancaldi », è stato tenuto a battesimo da Nicola Arigliano il 1° luglio, con una festa eccezionale. Anche qui il « brutto che canta » ha segnato all'attivo un trionfo: l'« Eden Pancaldi » è stato preso d'assalto da una folla di villeggianti giunti dalle varie località del litorale per applaudire l'interprete di « I sing ammore », il grande successo di Arigliano, si è riflesso sul complesso del « S.G. » (Taliani, Ceppini, Gragnani, Jazzi e Franco, i « suonatori regali » che vi aggrano per l'intera stagione) i quali hanno offerto un'esibizione quanto mai felice: « Faremo ancora meglio quando verrà Mina », dicono. All'« Eden Pancaldi », infatti, avverranno « speciali serate » con i « nostri più celebri cantanti: Mina vi si esibirà a giorni, precedendo Sentieri e altri grandi del microfono.

**CASTIGLIONECELLO** - Paolo Panelli vi ha aggrato nelle scorse settimane, il suo primo « documentario »: dice d'aver fatto l'impossibile per portare sullo schermo l'anima vera dello stupendo paese adagiato sul Tirreno. Ne parla di continuo agli attori e registi che, venuti da Roma in villeggiatura, si ritrovano al « Tenna ». Ci sono Bice Valori, Emilio Girolami, Lilli Carragioni, Cristiana, la moglie di Mastroragni che attende l'attore impegnato a terminare un film. Alla sera fanno capo alla « Luciola » (vi suona il complesso « The Blue Angels »), con la sua minuscola grotta e la pista letteralmente affogata nel mare. Anche il « Cardellino » è assai frequentato: c'è il quintetto « The Rockets » con la cantante Anna Maria Mancini, come « attrazione » il « Gino Lena Show », a cui partecipa il cantante Sergio Argenti. D'abitudine, gli attori e la gioventù dorata si rinfocano a serata al « Chiama Beach » di Quercianella, nella strana e maliosa atmosfera del locale solitario, solo illuminato dal tremolio delle fiamme di candela. Qui suona l'orchestra di Enzo Salvadori e il complesso del « Capriccio » di Milano. La grande attrazione di Quercianella è però costituita dalle aragoste: magnifiche, russe, saporose, vengono addirittura misturate alle narighe e qualche era dopo si ritrovano sulla tavola, cucinate a puntino per la delizia dei buongustai.

**SAN VINCENZO** - Questo moderno centro balneare, sorto intorno all'antico castello eretto dai pisani per difendere il litorale dai pirati, vanta quattro « dancing ». Sono il « Kismet » con « Athos Clouf » e i suoi « Vampiri », il « Delfino » con il complesso « Dani », il « Paradiso » con il quintetto « Primavera », l'« Europa N. 1 » con l'orchestra del villaggio, insie-

me con Conchiglia, al Perla e al Rinascita si balla con « juke-boxes ». A Cecina ve ne sono due: il « Pino Solitario » e il « Giardino dei Tigli », con complessi locali. A Dobernetico c'è il « Bagni Perla » con l'orchestra « Astro » e la cantante Vanda Pecci. A Vada il « dancing » « La Baraccina » con il complesso « Les Optimistes ».

**PIOMBINO** - Da Portovechio a Baratti senature, scogliere, spiaggette usate a contatto con la fitta vegetazione delle soprastanti alture: sono i luoghi ideali per chi desidera vacanze serene, quasi « naturali ». Va da sé che non mancano cinema e locali da ballo. Due rinomati « dancing » hanno aperto i battenti la sera del 2 luglio. Uno, « La Pinetina », sorge all'interno dello stadio « Massena », in mezzo ad una suggestiva pineta. Vi suona l'orchestra « Welcome Melody », con il cantante Pasquale Franchi. L'altro è il « Capota » sul lungomare Marconi. Vi ha successo il complesso « Iani di Dumme Bazzano » (che ha sostituito il « Caronavi ») con la cantante negra del Kenia « Tania » detta « la figlia del Sole ». Molte « serate » speciali e « grandi feste » sono in programma, per lo svago estivo dei villeggianti che hanno scelto il suggestivo promontorio spiagge sul Canale a salutare l'« Elba ».

**TIRRENIA** - Prima c'era una gran palude che si allargava come una macchia d'olio nel fitto della pineta; ora vi sono strade, ville, bar, club e bagni. Tirrenia ha cambiato faccia ed i vecchi pisani e livornesi non la riconoscono più. Ha però conservato, nella sua corsa al progresso, una caratteristica rustichezza, che la rende assai gradita. Vi si concentrano molti americani, che hanno pure un loro ritrovo nuovo di zecca, il « Gateway ». Ma il locale che quest'anno tiene cartello è l'« Imperial », l'ex club privato degli ufficiali americani del vicino campo della NATO, che tra un numero di strip-tease e un balletto presenta uno dei migliori complessi jazz italiani, il quintetto di Basso-Valdambri: Oscar Valdambri (tromba), Gianni Basso (sax-tenore), Renato Scellani (pianoforte), Giorgio Azzolini (contrabbasso) e Gianni Capozza (batteria). Il loro repertorio improntato al jazz più moderno è interpretato dai suonatori interpretati da Franco Franchi. Basso e Valdambri si fermeranno a Tirrenia fino al 15 luglio, poi si sposteranno sull'altipiano ed infine, nella prima decade di agosto, accompagneranno in « tournée » Caterina Valente. Al « Tenna Club » si esibisce invece il complesso « Bears » con la cantante Rosanna Lupercioni ed al « Loris » si balla ai suoni del juke-box.

(3 - Continua)



# FESTIVAL DEL MUSICHIERE

**ALL'ARENA  
DI VERONA**

**Il secondo "Torneo dei primi applausi" organizzato dal nostro giornale con la regia di Garinei e Giovannini presenterà il 19, 20 e 21 agosto al pubblico europeo 28 nuove canzoni scritte dai nostri lettori e completate dai più illustri e popolari autori professionisti.**



**Q**uesta settimana siamo giunti alla penultima tappa delle selezioni per il nostro concorso; l'ultima per quello che riguarda i testi poetici dovuti ai dilettanti di tutta Italia. Nel prossimo numero annunceremo il titolo della canzone composta da un nostro lettore, musicista per hobby. Si delinea quindi il cartellone completo del 2° Festival del Musicchiere, che avrà luogo all'Arena di Verona dal 19 al 21 agosto. Per l'occasione Gorni Kramer porterà nella ridotta città veneta la grande orchestra di Buone Vacanze con i suoi solisti: Mario Pezzotta, Paolo Cavazzini e Franco Cerri. La presentazione della grande parata musicale, che vedrà impegnati i 28 migliori cantanti italiani, sarà come lo scorso anno affidata all'estro di Mario Riva. La ventesimasettesima canzone scelta è

Domenico Modugno per il Festival del Musicchiere aveva composto « Milioni di scettiglie ».



## CORRIAMO INCONTRO

i cui versi sono stati scritti dal signor Vinicio Garavaglia di Milano, abitante in via Rexia 8. Il signor Garavaglia è nato a Milano il 21 dicembre 1924. Giovanissimo intraprese la carriera giornalistica che dovette abbandonare a causa della guerra. Già nel periodo del servizio militare ha scritto numerose poesie (circa 300) che però sono rimaste chiuse nel suo cassetto. Tre anni fa ha cominciato a scrivere testi per canzoni, il quale hobby rappresentava per lui una lieta evasione dalle infinite difficoltà ed esigenze della vita di ogni giorno.

Si è sposato nel 1955 e la moglie gli è sempre stata prodiga di incoraggiamenti affinché egli perseverasse nel campo della canzone così difficile ed ostico per chi si affaccia privo di esperienza e pieno di timore, ma che può poi riservare le più belle ed inaspettate soddisfazioni.

I gusti di Garavaglia nel campo delle canzoni si rivolgono alla musica melodica che egli ritiene possa raggiungere con maggiore successo l'animo del vasto pubblico. Tra gli autori di versi preferisce Calabrese, Testa e Migliacci; fra i compositori predilige Kramer, Modugno, C. A. Russi, Cicchello e Biondi. I suoi cantanti favoriti sono Nicola Arigliano, Tony Dallara, Nilla Pizzi, Adriano Celentano, Germana Caroli e Betty Curtis. Ha molta ammirazione per la

canzone americana ma, precisa, quella dei vecchi maestri e non quella odierna che non vale neppure la metà.

Il testo poetico di Vinicio Garavaglia è stato consegnato a Domenico Modugno il quale creerà una delle sue fresche e friz-



Vinicio Garavaglia e Livio Barberi sono gli autori dei versi che sono stati affidati rispettivamente a Modugno e al maestro Rispag.

zanti melodici. Modugno, che lo scorso anno con Maria Bertelli autrice dei versi di Milioni di scettiglie si classificò secondo, scende nuovamente in lizza a Verona nella nostra manifestazione. Con Modugno vi sarà, fra gli altri, in gara, Renato Rascel e lo scontro tra i due protagonisti dell'ultimo « Sanremo » costituirà quest'anno un altro motivo di grande interesse per il Festival del Musicchiere.

TELEGRAMMI  
 PER CORRISPONDENTI  
 TELEFONICI  
 TELEGRAMMI  
 PER CORRISPONDENTI  
 TELEFONICI

# Telegrammi

**1 10.000 Km.  
 DI MARINO MARINI**



**\* ROCCO GRANATA ATTORE IN ITALIA \***

Rocco Granata, il giovane autore di Marino, che nel 1959 aveva lasciato la natia Calabria per raggiungere il padre minatore in Belgio, tornerà in Italia il 19 luglio per interpretare a Mirano un film di produzione tedesca. È questo la seconda esperienza cinematografica di Granata; la prima è avvenuta a Berlino dove ha preso parte con Giorgio Meil al film «Marina» nel corso del quale ha cantato tre sue canzoni: Marina, Germanina e Un Italiano. Rocco Granata compirà in agosto una tournée in Italia e approfitterà dell'occasione per visitare Pagine Togliatore, suo paese natale. Ha recentemente ultimato la canzone Rocco che chiederà ed è sua intenzione partecipare al Festival di Sanremo 1961 in qualità di autore e di cantante.

**COPPA EUROPA DELLA CANZONE**

Dal 22 al 28 luglio si svolgerà in Belgio, a Knokke, la seconda coppa d'Europa della canzone che vedrà la partecipazione di sei squadre: tedesca, inglese, francese, belga, olandese e italiana. Rappresenteranno i nostri colori i cantanti: Isabella Pedeli, Adriana Vasta, Edda Montanari, Tony Cucchiara e Nuzzo Salonia. La manifestazione sarà arricchita dalla presenza degli «ex» francesi Annie Cordy, Jacqueline Boyer, Colette Renard e Georges Brassens.

Joe Teniers si esibirà dal 6 al 12 agosto a Roma, alla «Cassina delle rose» dove lancerà la canzone della Olimpiadi Welcome to Rome.

\* Marino Marini è partito con il suo complesso per la Francia, dove si esibirà per tutto il mese nel più elegante ritrovo dei centri di villeggiatura, da Nizza a Biarritz, da Cannes a Montecarlo. Tra una serata e l'altra in terra francese, Marini si reccherà anche a Palma di Maiorca. Per realizzare questa «tournee» l'instancabile Marino dovrà percorrere in auto diecimila chilometri. Egli ha ricevuto in questi giorni l'offerta per una serie di sette concerti da tenersi nei maggiori teatri della Polonia.

\* Jimmy Fontana è stato ribattezzato l'uomo del festival. Infatti quest'anno ha già partecipato alle rassegne canore di Milano, Viareggio, Velletri, Roma, Ancona e Venezia e sarà in Italia anche a Vasto, Acireale, Vibo Valentia e Verona.

\* Rocco Montano, il nuovo Tony Dallara, ha esordito in televisione in occasione del varietà musicale trasmesso da Venezia il 13 luglio: ha cantato «Addio piccolina».

\* La giovane attrice Alice Sandro ha dovuto interrompere la carriera canora da poco iniziata, avendo firmato un contratto di tre anni con il produttore Ponti.

\* Alberto Rabagliati è stato invitato alla rassegna delle vecchie canzoni in programma in agosto a Mennina. Rabagliati con Rosella Risi interpreterà «Spei» di Braccis e l'Anel del 1953.

\* Togliani, Fio Randoni, il Quartetto Cetra, Lojacco, Luciano Randinella, Ghigo, Carmen Villani, Edda Bianchi, Niki Davis, Aldo Attuari, Leo Colorado e i Nardisti hanno partecipato, il 10 luglio, ad uno spettacolo a S. Severino Marche.

\* Silvano Rocky e i suoi Play Boy, in «tournee» in Persia, invitati alla corte delle Scie, hanno cantato per Farah Diba, i cinque componimenti di Farahzadeh suonano quindici strumenti.



Tony Dallara, ritratto fra le graziose ragazze del corteo di ballo della «Sperting» di Montecarlo, durante il «gala» con il quale è stata inaugurata la stagione estiva.



**DURA-GLOSS**

lo smalto per unghie più venduto nel mondo

*tonareze*

il primo smalto per unghie antiallergico



IN VENDITA SOLO NELLE MIGLIORI PROFUMERIE

**non essere un mezzo uomo**

se avete: braccio esile, spalle cadenti, torace incavato, cervice maldeformata, ventre prominente, stanchezza frequente, impotenza, timidezza

**non li avrete più!**

un CORPO MAGNIFICO - PERSONALITÀ MAGNETICA ed una STRAORDINARIA POTENZA FISICA

È così più attraente in breve tempo, come prima, senza impiego di METODO SCIENTIFICO AMERICANO di Julia Virginia



ISTITUTO JOHN VIGOR DI AUTO CULTURISMO FISICO - Corso Dante, 79/1 - 10100



la batteria per radio più efficiente e resistente

**SUPERPILE**



ORA ANCHE IN ITALIA

**Radio "SONJK"**

Recezione e 3 transistor a diodo, circuito a base stampata, silenziosità di 80 db, volume di voce pari ad un parlato a 4 transistor. Antenna elettele in varicatore in brevissimo movimento. Sintonizzazione a più canali (L. 700 egi 3 canali). Modulo di pluriplato d'onda, sintonia, f.c. 12 mesi - 50000 lire rete Cernab. 1.100 in più di efficienza.

RADIO TV ALMA - CERNAB (NOVARA) CCP. 23.11357

**BAGNINI**

ROMA - PIAZZA SPAGNA 97  
 TUTTE LE PIU' MODERNE  
 • FISARMONICHE



48 RATE SENZA ANTICIPO  
 GARANZIA 10 ANNI  
 PROVA A DOMICILIO  
 CATALOGO GRATIS  
 SPEDIZIONI OVUNQUE

LE MIGLIORI MARCHE AI PREZZI PIU' BASSI  
 34 BASSI L. 8.600  
 48 BASSI - 18.400  
 80 BASSI - 31.700  
 120 BASSI - 38.000  
 REGALI METODO ASTUCCI

ARMONICHE A BOCCA: 48 voci L. 840 - Doppie L. 3.300

# il Muschiere



## CERCA QUATTRO NOME PER IL FESTIVAL DI VERONA

Come abbiamo fatto per il recente Festival di Napoli, desideriamo invitare quattro nostri lettori anche al Festival del Muschiere, all'Arca di Verona. Ognuno, quale rappresentante sincero del vero pubblico che assiste solitamente ai festival solo attraverso la televisione o la radio, dovrà scrivere per il nostro giornale le sue impressioni. Noi ospiteremo questi lettori (ognuno accompagnato da un familiare) per tutto il periodo del Festival. Partecipare al nostro concorso è facile: basterà ritagliare i tre tagliandi che pubblichiamo in questo numero e nei N. 82-83, incollarli tutti insieme su una cartolina postale e spedirli al nostro indirizzo. Ai primi quattro estratti li offriremo la possibilità di diventare giornalisti per tre giorni; agli altri venti sorteggiati offriremo dischi microscopici a 33 giri di grande formato, a scelta fra i seguenti: «CGD»-PG 5001-Betty Curtis; «CGD»-PG 5002, Johnny Dorelli; «MGM»-EM-3828, His With A Beat; FG-5003-Dance Time; IR-25104, Once More With Feeling; «MGM»-E-3814-Cocktail For Dancing; «Roulette»-R-25093-Hit Parade; «MGM»-E-3798-Conway Twitty.

**REGOLAMENTO** Art. 1 - Il settimanale «il Muschiere» edito da Arnoldo Mondadori Editore - Via Bianca di Savoia, 20 - Milano bandisce un concorso a premi per sorteggio fra tutti i suoi lettori.

Il concorso avrà la durata effettiva di tre settimane: inizierà con il fascicolo n. 81 del 16/7/80 e terminerà con il numero 83 del 30/7/80.

Art. 2 - Il meccanismo del concorso è il seguente:

«il Muschiere» pubblicherà consecutivamente tre tagliandi: il primo tagliando su il n. 81 in vendita il 16/7/80, il secondo tagliando su il n. 82 in vendita il 23/7/80, il terzo tagliando su il n. 83 in vendita il 30/7/80.

I lettori che intendono partecipare al concorso dovranno ritagliare i tre tagliandi e spedirli, tutti insieme, incollati su cartolina postale completa di nome, cognome ed indirizzo, a:

Concorso il MUSCHIERE  
Festival di Verona Via Bianca di Savoia, 20 MILANO

Art. 3 - Le cartoline postali dei partecipanti dovranno essere spedite entro la mezzanotte del 6 agosto 1980; per la spedizione entro i termini farà fede il timbro postale.

Art. 4 - Entro la data del 9 agosto 1980 tra tutte le cartoline postali regolarmente pervenute e complete dei tre tagliandi, verranno sorteggiati 24 premi. L'estrazione a sorte avrà luogo alla presenza di un funzionario dell'Intendenza di Finanza di Milano presso la sede della Società Mondadori - Via Bianca di Savoia, 20 - Milano. I nomi dei vincitori verranno pubblicati sulla rivista «il Muschiere».

Art. 5 - I premi in palio sono i seguenti: — dal 1° al 4° premio: viaggio e soggiorno per due persone a Verona per la durata di IL FESTIVAL DI VERONA DE «IL MUSCHIERE», — dal 5° al 24° premio: un disco microscopico.

Art. 6 - Non possono partecipare al concorso i dipendenti ed i loro familiari della Società Mondadori Editrice de «il Muschiere».

CONCORSO MUSCHIERE

FESTIVAL  
DI  
VERONA

Questo tagliando va spedito entro il 6 agosto assieme agli altri due che pubblicheremo nelle prossime settimane.

TAGLIARE



Il giovanissimo "rocker" ha debuttato due anni fa in un campeggio estivo. Oggi è celebre e ricco: aspira a fare una grande carriera cinematografica.

## CLIFF RICHARD



Il giovanissimo «rocker» ha interpretato alcuni film rivelandosi ottimo attore. Nonostante la sua enorme attività, Cliff trova anche il tempo per dedicarsi al golf, il suo sport preferito. Per ogni spettacolo (vedi in foto) Cliff cura meticolosamente gli atteggiamenti.

di Thomas Preston

Londra, luglio

Cliff Richard è oggi il cantante di rock maggiormente acclamato in Inghilterra. Ha diciannove anni, è biondo con occhi chiari, alto e snello, sempre pronto al sorriso; le sue ammiratrici (in maggioranza seicentenni fanatiche) dicono che è «bello come un angelo ed ha la voce d'un diavolo». Il suo vero nome è Harry Roger Webb. Nato a Lucknow, in India, dove suo padre s'era trasferito per ragioni di lavoro, è giunto a Londra quando aveva otto anni. Della permanenza in India, egli ricorda con vera gioia soltanto «una meravigliosa spedizione di pesca» con il padre. La

sua leggenda narra che già a quindici mesi d'età Cliff s'incantava per ore ad ascoltare i dischi d'un antidiavolo gramofono, nella casetta di Lucknow. Ciò varrebbe a testimoniare, sembra, la sua anziana, profonda e duratura passione nei riguardi della musica e del canto. Comunque, il debutto dell'attuale «idolo» avvenne nell'estate del 1958, in un campeggio di ragazzi.

Cliff non si chiamava ancora Cliff e cantava diciassette primavere. C'è chi racconta che la sua esultazione provocò una specie di terremoto, e la stessa cosa si ripe-



Cliff Richard è il « rocker » del momento, in Inghilterra. Vengono allestiti per lui speciali spettacoli teatrali (foto a sinistra) che suscitano clamorosi successi. La TV progetta uno « show » della durata di sei ore, presentato e interpretato da Cliff, e i suoi dischi toccano vertiginose punte di vendita. Ma Cliff resta un ragazzo semplice.

## È L'ANGELO CHE CANTA COME UN DIAVOLO



te ovunque il giovanotto, quell'estate, si presentò a cantare. In realtà il suo stile non era granché differente da quello dei celeberrimi rockers americani, ed la sua voce rivelava eccezionali virtù: però il suo vantaggio era di comparire in mezzo alle folle di minorenni (« a portata di mano » dicono le ragazze) e di comunicare immediatamente al pubblico la sua « follia ritmata ». Grande vantaggio, si capisce, che gli

procurò subito i mezzi di formare un proprio complesso (chiamato *The Drifters*) con il quale effettuò una lunga tournée nell'isola, deciso a conquistarsi la popolarità. Questa, tuttavia, gli venne soltanto dopo la sua partecipazione ad uno spettacolo musicale televisivo. Da un giorno all'altro grandiosò su di lui, e negli uffici della TV, un uragano di lettere entusiaste: venne scritturato per una serie di show. Nel giro

d'un mese il suo primo disco, *Move It*, raggiunse la massima punta delle vendite e si insediò in testa alla graduatoria dei successi compilata dai critici.

Il 1959 è stato l'anno del trionfo di Cliff. Per cominciare, gli venne assegnato il « disco d'oro » per la vendita d'oltre un milione di copie della sua registrazione di *Living Doll*. La televisione ingaggiava vere battaglie per contenderlo agli impresari di spettacoli teatrali, così andò a finire che Cliff comparve regolarmente in un'infinità di show televisivi e prese parte a innumerevoli spettacoli allestiti apposta in ogni teatro dell'isola, ottenendo compensi non poteva ignorare simile successo: ecco dunque che Cliff, dando prova di un'attività addirittura mostruosa, incominciò ad interpretare film. Il bello è che quando apparve sugli schermi *Espresso* (nel quale rappresenta un cantante di rock ed è protagonista, con Laurence Harvey e Yolande Donlan) i difficili recensori londinesi furono concordi nell'elogiare la recitazione di Richard. Figurarsi, quindi, il successo di pubblico. Intanto i suoi dischi andavano a ruba. In effetti basta che Cliff incida una canzone e questa diventa famosa in pochi giorni. Tanto per avere un'idea della sua popolarità, anzi del fanatismo del pubblico per lui, la TV sta progettando

d'allestire un eccezionale programma della durata di sei ore, intitolato *The Cliff Richard Show*. Sei ore possono sembrare un'eternità, certamente i rischi sono molti e gravi, ma in Inghilterra nessuno dubita che l'« idolo » sia in grado di reggere con successo simile sforzo.

Sebbene non sia fidanzato, Cliff parla spesso di volersi sposare. Ha già reso di pubblica ragione qual è il suo ideale: « Una ragazza semplice. Piccola, bionda naturale con lunghi capelli e occhi verde-grigio. Deve avere fascino e personalità ». Fare il ritratto dell'« ideale » che ogni minorenni inglese sognerebbe essere.

Thomas Preston



Il castello di Chamarande a quaranta chilometri da Parigi.

# VENEZIA



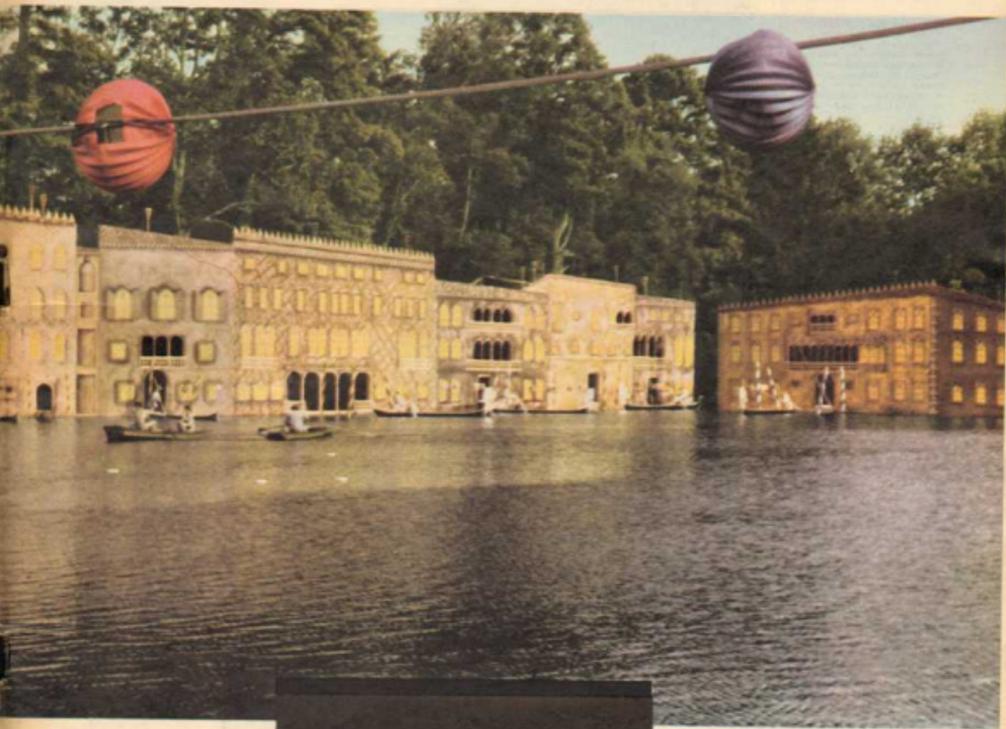
**Nel parco del castello di Chamarande un italiano emigrato in Francia ha offerto un fantastico spettacolo ai suoi concittadini di Lentiae e ai suoi operai. Per ricordare la patria lontana ha ricostruito su un laghetto il Canal Grande completo di ponti, campanili e gondole.**

Parigi, luglio

**P**er una notte intera gli Italiani emigrati in Francia hanno vissuto in una strana Venezia ricostruita sulle rive di un laghetto a quaranta chilometri da Parigi ed hanno assistito a uno spettacolo da « Mille e una notte ». Chamarande è il nome di un castello circondato da prati e boschi, costruito circa trecento anni fa su disegno dell'architetto Mansard, l'edificio garreggio per splendore con la reggia di Versailles. Ma come tutti i castelli francesi, anche quello di Chamarande ha conosciuto giorni lieti e giorni tristi in alterne vicende di guerra e di pace, con conseguenze ben immaginabili. Tre anni fa lo acquistò un ingegnere italiano, Augusto Mione, che in Francia ha fatto fortuna con una immensa impresa di costruzioni. Mione, per ricordare la sua cittadina d'origine, Lentiae, nel Veneto, non solo ha restaurato il castello riportandolo all'antico splendore, non solo ha creato nel vasto parco un centro sociale per i dipendenti della sua azienda (con piscina, tennis, golf, bocce, palestra, biblioteca, sauna e così via); non

solo ha celebrato un gemellaggio tra Chamarande e Lentiae, ma ha voluto invitare al castello i suoi concittadini e gli Italiani emigrati in Francia per offrir loro, durante una notte intera, una festa degna dei Dogi. Su una riva del lago l'architetto Silvestri ha ricostruito il Canal Grande; di fronte, un palcoscenico e una vasta tribuna ad anfiteatro per ospitare le migliaia di invitati. È stato rappresentato un genere di spettacolo piuttosto insolito per i nostri giorni: cantanti, acrobati, ballerini e orchestrali indossavano costumi del Settecento veneziano. Giacomo Casanova era il presentatore. Il corpo di ballo era guidato dalla celebre Colette Marchand (protagonista di *Moulin Rouge*); cantava il più celebre complesso vocale di Parigi, quello delle Djinn, danzavano le fontane luminose a tempo di minuetto. Unico inconveniente: la liberazione di cinquecento piccioni è avvenuta proprio nel momento in cui nel cielo buio si scatenavano i primi fuochi artificiali. Tutti i piccioni sono tornati naturalmente a nascondersi, spaventati, nelle loro ceste.

# RIFATTA A PARIGI



Casanova, a sinistra, mentre presenta il balletto guidato da Colette Marchand



I famosi «Charivvets», bianchi contro il cielo nero, camminano sul cavo d'acciaio lungo duecento metri, al di sopra del lago.

Le fontane luminose e danzanti hanno entusiasmato per i giochi d'acqua a tempo di minuetto.



## BELLEZZA E CANZONI

**D**are amiche e simpatici amici, in queste settimane molte lettrici mi hanno scritto per chiedermi se i bagni di schiuma dimagrano veramente e avere spiegazioni sul sistema migliore per eseguirli.

Senza altro i bagni di schiuma preparati con sostanze appesite e soprattutto con alghe marine attive, sono degli ottimi dimagranti, perché accelerano la bruciatura dei grassi e aiutano ad eliminare i liquidi ristagnanti nei tessuti.

Per ottenere un buon risultato con il bagno di schiuma occorre però dedicarsi una mezz'oretta buona.

Il bagno di schiuma ha anche il potere di eliminare la stanchezza e infatti esistono tipi di bagni rinvigorenti appositamente preparati per gli uomini.

Per preparare bene il bagno di schiuma si deve procedere così: si versa la polvere sul fondo della vasca e si aggiunge una decina di centimetri di acqua. Si mescola allora, con la mano, in senso circolare per far sciogliere bene la polvere. Quindi si prende la decina del bagno e si colpisce l'acqua di travaso con il suo getto. La schiuma comincerà a formarsi e a montare. Si termina agitando ancora l'acqua in senso circolare per cinquanta volte.

Ci si immerge nella schiuma badando che la temperatura dell'acqua sia sui 30 gradi. Si rimane nel bagno di schiuma per quindici minuti, bene immersi. Non bisogna insaponarsi perché al contatto del sapone la schiuma cade immediatamente, e del resto nel bagno di schiuma è contenuta una sostanza detergente simile a quella usata per lo shampoo, che pulisce cioè alla perfezione.

Se il prodotto acquistato è di buona marca non dovete nemmeno sciacquarvi uscendo dal bagno di schiuma. Vi asciugherete bene, vi avvolgerete in un accappatoio asciutto e vi stenderete sul letto dove rimarrete dieci minuti ben coperti con un piumon di lana. Così il corpo traspirerà eliminando le tossine accumulate nei tessuti, che sono in parte la causa della cellulite.

Terminato il riposo vi frizionerete con acqua di colonia classica e vi vestirte. Pesandovi dopo il bagno di schiuma noterete un calo di circa quattro etti di peso.

Per sentirvi in forma, leggeri e riposati, abituatevi a fare due bagni di schiuma alla settimana: è una vera cura di giovinezza che gioverà alla vostra linea.

Elena Melik

**D**urante le manovre Calentano ricopre l'incarico di radiofonista conduttore e come tale deve spostarsi rapidamente con la «jeep» a disposizione dell'ufficiale capo-gruppo.



Come a tutti gli altri artiglieri anche a Calentano viene servito il rancio nella gavetta.

Alice Superiore, luglio

**D**a un mese mi trovo attendato con altri trecento soldati del 7° Reggimento Artiglieria in un fitto bosco poco distante da Alice Superiore, una panoramica località di mezza montagna raggiungibile da Ivrea attraverso una tortuosa e ripida strada. Vi confesso subito che durante le prime notti trascorse sotto la tenda non sono riuscito a chiudere occhio, avevo una tremenda paura delle formiche che correvano a reggimenti attorno al mio piegiercio. Ora, però, mi sono tranquillizzato. Ho circondato la tenda con ogni tipo di insetticida. Ad Alice, oltre che dormire per terra, si mangia il rancio nella gavetta, si opera con i cannoni e si portano l'elmetto e la tuta mimetizzata affinché il piccolo aereo «spia» che quotidianamente sorvola l'accampamento, non possa individuarci.

# HA PAURA DELLE FORMICHE IL "SOLDATO ROCK"

**Per la prima volta il fotografo è penetrato nel campo militare di Alice Superiore, dove presta servizio l'artigliere Celentano.**



Adriano Celentano, che dal 15 marzo presta servizio militare presso il 7° Reggimento Artiglieria, si trova attualmente attenduto con altri trecento soldati al campo di Alice Superiore, per le manovre estive.



Ci sembra quasi di giocare, ma la cosa è naturalmente presa con molta serietà perché ogni manovra viene diretta da ufficiali specializzati che non hanno alcuna intenzione di scherzare. Io sono stato nominato « radiofonista conduttore » e addetto al comando di gruppo. Mi è stata assegnata una « jeep » con un complicatissimo impianto radiofonico e il mio compito è quello di portare in giro il maggiore Luciano Lubrano che comanda il gruppo.

Tra pochi giorni finirà il periodo di addestramento al campo, quindi tornerò a Torino dove i miei compagni anziani andranno in congedo e così subentrerà nella schiera dei « vecchi ». La cosa mi rende orgoglioso. Anche perché mi hanno detto che diventerò presto caporale. Se non fosse che il servizio militare mi costringe a rimanere

lontano dall'ambiente della canzone direi di essere soddisfatto di questo periodo trascorso indossando la divisa di artigliere. Nell'esercito non si sta male, anzi faticamente sto benissimo e sono ingrassato di qualche chilo. Ci sono, però, due cose alle quali non riesco ad abituarci: la cravatta e la sveglia.

La cravatta non l'ho mai sopportata e credo di essermela messa soltanto un paio di volte negli ultimi sei anni: al Festival di Ancona dello scorso anno, dove era di rigore la « smoking » e durante una serata di gala a Roma. Ora però se non mi metto la cravatta, non mi abbottono bene la camicia e non ho sempre le scarpe pulite sono dolori e giorni di consegna.

Per la sveglia il problema è un altro. Non mi dà fastidio la tromba, anche perché non la sento.

Per fortuna provvedono i miei compagni a svegliarmi alle 5. Ma la cosa che mi terrorizza al mattino è l'ispezione dell'ufficiale di giornata. In meno di mezz'ora dobbiamo mettere a posto la tenda, il vestiario e controllare che la carabina sia lucida. Quando penso che a casa impiegavo due ore a svegliarmi mi sembra un miracolo quello che riesco a fare ora in pochi minuti.

Alla sera, in attesa del « silenzio », approfitto dei momenti di vena per comporre alcune nuove canzoni che conto di lanciare nei prossimi mesi. Mi è spiaciuto di non aver potuto partecipare al Festival di Ancona dove avrei presentato il mio ultimo « pezzo ». Venticinque anni fa, una rumba rock di cui sentirete parlare prossimamente perché ritengo sia la più efficace canzone tra quelle da me composte.

Adriano Celentano

# LA BATTAGLIA DELLE CROTE

# SCRITTEMI COME PARLATE

Non è certo necessario essere dei letterati per scrivere una lettera: bastano un foglio, una penna e un po' di elacostri. L'etere che lascia un profumo da riavvolgere e qualche cartolina da spedire, servono liberamente indirizzati a: Maria Riva - "Il Messaggero" - via Biancamano di Savoia 30, Milano. Maria Riva sarà lieta di rispondere a questa pagina o in privato.

BORSA ITALIANA DEL DISCO: QUOTAZIONI DAL 9-7 AL 14-7-1980

MILANO	ROMA	TORINO
<i>(Gazzetta del Disc)</i>	<i>(Nrg, Musicland)</i>	<i>(Nrg, Ariosto)</i>
1. Scendilo al sole Percy Faith	1. Scendilo al sole Percy Faith	1. Scendilo al sole Percy Faith, Wiesbaden
2. Inesperto per te Adriano Celentano	2. Il nostro concerto Umberto Bindi	2. Inesperto per te Adriano Celentano
3. Il nostro concerto Umberto Bindi	3. Il nostro concerto Peppino di Capri	3. Il nostro concerto Peppino di Capri
4. Personalità Caterina Valente	4. Il bruciato Gianni Meccia	4. Shalway to Heaven Neil Sedaka
5. Il bruciato Gianni Meccia	5. Inesperto per te Adriano Celentano	5. Oh, oh, Baby Rosalind Wiseman
NAPOLI	GENOVA	VENEZIA
<i>(Nrg, Carli)</i>	<i>(Nrg, Piccinini)</i>	<i>(Nrg, Giannelli)</i>
1. Pisci tetti Mina	1. Scendilo al sole Percy Faith	1. Scendilo al sole Percy Faith
2. "Mi manno Nunzio Gallo	2. Personalità Caterina Valente	2. Nuovo al mondo Peppino di Capri
3. Toss Teo	3. Scendilo al sole Percy Faith	3. Personalità Caterina Valente
4. Adem and Eve Mina	4. Rock matò Adriano Celentano	4. Maria Enrico Guercio
5. The heart in my hands Conway Twitty	5. Nuovo al mondo Peppino di Capri	5. Celentano-Taverni
TRIESTE	BOLOGNA	FIRENZE
<i>(Dinastia, Trivint)</i>	<i>(Nrg, Bonari &amp; Bert)</i>	<i>(Nrg, Nenni)</i>
1. Una zaina a pala Mina	1. Il nostro concerto Umberto Bindi	1. Inesperto per te Conway Twitty
2. Voci le nostre Peppino di Capri	2. Nuovo al mondo Peppino di Capri	2. I'll never fall in love Adriano Celentano
3. Inesperto per te Scatena Celentano	3. Scendilo al sole Percy Faith	3. Il nostro concerto Umberto Bindi
4. Handy man Jimmy Jones	4. Shalway to Heaven Neil Sedaka	4. Personalità Caterina Valente
5. Ota pe' di lass. Paolo & Bonifazi	5. Personalità Caterina Valente	5. Scendilo al sole Percy Faith
PALERMO	CAGLIARI	PADOVA
<i>(Nrg, Rizzardi)</i>	<i>(Nrg, Rizzardi)</i>	<i>(Nrg, Giordani)</i>
1. Il nostro concerto Umberto Bindi	1. Inesperto per te Adriano Celentano	1. Scendilo al sole Percy Faith
2. Inesperto per te Adriano Celentano	2. Serenata a Margherita Tina Turner	2. Woods Pat Boone
3. Nuovo al mondo Peppino di Capri	3. Nuovo al mondo Peppino di Capri	3. Il nostro concerto Umberto Bindi
4. Oh, oh, Baby Rosalind Wiseman	4. Shalway to Heaven Neil Sedaka	4. Personalità Caterina Valente
5. Mio bambino Massimo Sestini	5. Inesperto per te Adriano Celentano	5. Inesperto per te Adriano Celentano

## CLASSIFICA GENERALE

1. SCENDILO AL SOLE Percy Faith, Wiesbaden (1)	Valente	4. MAURINA Conzatti, Mi (1)
2. IMPERFETTO PER TE Adriano Celentano (2)	101	5. STAYAWAY TO HEAVEN Neil Sedaka (1)
3. IL NOSTRO CONCERTO Umberto Bindi (3)	101	6. OH, OH, OH ROSEY - GR. (1)
4. COHY'S CLOVE (Everly Bros.) (4)	101	7. IL BARIATTOLO - Gian. (1)
5. PERSONALITÀ Caterina Valente (5)	101	

10 PIU' VENDUTI NEI STATI UNITI (dati a Parigi)	10 PIU' VENDUTI IN INGHILTERRA (dati a Melody Maker)
1. Everybody's somebody's fool (Connie Francis)	1. Coty's clove (Everly Bros.)
2. Alley oop (Hollywood Argyle)	2. Good times (Jimmy Jones)
3. Coty's clove (Everly Bros.)	3. Three steps to Heaven (Edie Cochran)
4. Because they're young (Diana Eld)	4. Mania (Connie Francis)
5. I'm sorry (Brenda Lee)	5. Ain't misbehavin' (Tommy Bruce)

● Ti piacciono le bambine libichie, i dienti come me?

■ Perchè di sbagliacione a papà loro e non a me.

● Sono un marinajo dragatore e mi trovo a La Spezia. Mi sono innamorato di una bellissima ragazza che chiamo Gin. Però il padre di Gin è venuto a saperlo e ha proibito di vedermi. Ti pare, caro Riva, che una ragazza che vuole bene al suo ragazzo dia aceto alle proibizioni paternae?

● Dragatore innamorato. L'amore, questa meravigliosa ventata di vita, giunge per tutti, anche per i dragatori, categoria che, non so perché, non avevo mai considerata che intenda a dragare. Del resto, a giudicare dalla tua domanda, pare che i dragatori siano un pochino digni di pietosità femminile. Perciò, dragatore innamorato, guardarti nella pupilla sinistra, e stammi a sentire. Tu sei dragatore e marinajo. E i padri, al sentire odore di dragatori e marinajo, drizzano le orecchie e si preoccupano del futuro delle loro figlie. E fanno i berninucci e poi te ne vai in congedo e abbandoni la povera creatura d'accanto. Come se tu, come dragate simili non fai, ma che ne sai il papà di Gin? Mettiti nei suoi panni. La tua mamma cosa che fa di ricorrere ai divieti. Al qual Gin, se è una brava ragazza, si sottopone. E tu pure, se sei un bravo ragazzo. Intanto, se l'amore è vero, resta in piedi anche se esistono i divieti. Quindi, agito dall'amore, tu vai a parlare al padre di Gin, lui ti tratta male e ti caccia. Ma se l'amore è vero ricomincia a stare in piedi anche se sei accartoiato, indii torni alla cartolina. Uoa, dis, come vuoi che tu, Gin, suo padre, suo nonno ed il cane ripieno di famiglia si costrincono che è una cosa seria. E ti lasciano andarsela in cinta con Gin, e poi tu e Gin vi sposate e mettete al mondo una figlia che, un dragatore e tu i proibitori di vederla. Ed io ti auguro che tua figlia cobbedrà! Perché, in quel mondo, verrà dire che sarà una brava ragazza e che non ti ha mai detto che è bene al dragatore. E via di seguito. Perché il mondo è un girotondo e tu stesso sei un dragatore innamorato, che giri. Ma non te lo prendere, se voglio, prendilo. Riva.

● Dato che tu sei ma in mia mamma è la più bella del mondo, dato che compie gli anni, vorrei sapere se tu sei un disce licio da me, ma un disce dove si va, voce rialti bene. Non dirmi di regalarle, invece, una boccata di profumo, dato che quella giela regalerà ugualmente. Dimmi piuttosto come

devo fare per il disco. La foto, naturalmente è della mia mamma.

MICHELANGELO - Parma

● Per il disco i casi sono due: o spendi poco ed ottieni risultati, oppure, se pretendi un vero disco, ti occorrevano parecchi soldi. Perché, invece, non compri un registratore? In tal caso potresti prepararà a tua madre ripetute sorprese con bobine incise sia da te che da lei, a sua insaputa. Insomma, oltre che utilizzare anche i divieti paternae per te avere un registratore. Cino.



● Siamo tre amici e desidereremo la nostra foto, sia usata per ragioni personali. Il tite degli amici che fa capo ad ANTONIO BARTOLOTTI - Foto Sport - Casarano (Lecce)

Tenetevi pure le ragioni e tenete anche la foto, naturalmente pubblicata.

● Siamo Mina e Tina, due scioltine innamoratissime. Ai do ventino, io, Tina, giuro fa vidi Mina insieme ad Aldo ed essendo amica di ella, le domandai cosa facesse con lui. Mi rispose che era il suo fidanzato. Così insieme affrontammo Aldo e gli dicemmo di scogliere una di noi. Egli disse che da tempo cercava di fare chi, senza riuscirci perché ci ama con uguale amore. Cosa dobbiamo fare?

MINA e TINA di Giarre

Bel paese Giarre. Lo conosco. E conosco anche Riposta, il paese che più mi amano. Perciò, a proposito di Riposta, ma perché, come v'usa a Roma, non dite vendemmo Mario d'andarsi a riporre? Lasciate perdere, ragazze mie, un'etichetta d'onore innamorata dell'indicio bi-fidanzato.

● Sono un emigrato in Germania.

GAETANO ANGIOLONE Emmeviter - Saar.

Salì che i nostri operai all'estero sono sempre benvenuti in questa pagina. Benvenuto, quindi, anche tu.

● Desidererei sapere se è bene lasciarlo o continuare a scrivere. Il tuo indirizzo (concentrato finale di almeno duecento lettere)

Ragazzo, sarò brava. Capisco dove si può ragionare e si basa al ragionamento, giusto o sbagliato non importa, capisco che si può abbandonare un uomo. Però quest'uomo lo si ama o no. Se non lo si

ama è facile lasciarlo e non amarlo. Ma se lo si ama, ragazze, ricordate, come se a son amaro più per il semplice fatto che a Maria Riva piace o no? Meno male che Riva si guarda bene da dire cose simili. Però, magari, Riva ignora che quelle duecento lettere non sono state scritte, ma sono state rubinate e da interruttori della luce. In tal caso, ugualmente, mi rifiuto: fatevi spiegare o accendete da un altro.

● Ho 20 anni, faccio il radio-technico, ho visto un film che diceva che a vent'anni è zero il mio. Ho fatto un lavoro tutta la settimana.

GIUSEPPE RUGGERI Francorote - Siracusa

E bravo il radio-technico lavoratore e spiritoso! Be, mi ha detto la battuta piosella e io ti metto la foto.

● Sono incerta fra due ragazzi che, però, le mie amiche criticano salta severamente, nell'una è un'invocata del truffatore. Dell'altro sospettano sia un poco imbecille. Non so proprio che fare.

NINI S. Via XX Settembre, Genova

Non avere la minima esultazione. Scegli il tuo partner su questo criterio in ogni frangente della tua vita. Oppure, se vuoi, inventa un truffatore, per quest'ultimo. Contro il truffatore, almeno, avrai sempre a disposizione la tua perpaccaria, la tua mente, il tuo tatto. Contro la sua astuzia potrai sfoderare la tua scaltrezza. E poi, alla mala parata, c'è sempre la legge che ti difende. Contro il truffatore potrai ledere il tuo orgoglio, ma non potrai difenderti dall'imbecille? Mai, nel momento precedente. Il prevedere che gesto farà un imbecille. Insomma, cara Nini, governa, accalcami e poi fai come vuoi. Prendi quello che più ti piace. Perché, dopo tutto, anche gli imbecilli hanno i loro pregi e chi mai potrà difendersi per riprodursi? Mai, nel momento precedente. Il prevedere che gesto farà un imbecille. Insomma, cara Nini, governa, accalcami e poi fai come vuoi. Prendi quello che più ti piace. Perché, dopo tutto, anche gli imbecilli hanno i loro pregi e chi mai potrà difendersi per riprodursi? Mai, nel momento precedente.

● Prego voi pubblicare la foto di mia fratello all'acqua le voglie tanto bene.

Una tessera.

Avete letto, poco prima, sei lettere di ragazze che si lamentavano dei loro fratelli. Poi me è capitata la tua e la pubblico. Però voglio anche rispondere alle sei precedenti lettere. Sei lettere, mi fate un piacere? Chiamate i vostri fratelli. Sei fratelli, mi parlate? Sei ragazzi, piantatevi di impieccare dei fatti da voi, imbecilli. In stato dei veri propositi, non degli inquisitori. Lasciate perdere, ragazze mie, un'etichetta d'onore innamorata delle sorelline. Essere un fratello è un compito che si può abbandonare a gran disgrazia. Non solo per le sorelle, ma anche per







costa soltanto

lire **2650**



tutti possono ottenere subito splendide fotografie

In vendita presso i negozi di articoli fotografici

**euraferrania**

Corso Matteotti, 12 - Milano

per fotografare in bianco e nero: l'efficienza Ferrania P 30 per fotografare a colori: l'efficienza Ferranacolor invertibile



**SENO** **MELLISSIMO SVILUPPATO E RASCIORATO ARME NEI GASI PIÙ REBELLI E OSTINATI** - La nuova arma preparata ad in nessun suo il gas, la super arma **SENO** è un prodotto scientifico raffinato e perfezionato in tutto il mondo. **SENO** è un super arma per ogni situazione. Per chi lo vuole ha creato un quarto speciale per massaggio, facilitazione respiratoria, senza intossicazione. Preparato senza alcool. Qualunque sia il tempo per una cura.



**SENO** è un prodotto scientifico raffinato e perfezionato in tutto il mondo. **SENO** è un super arma per ogni situazione. Per chi lo vuole ha creato un quarto speciale per massaggio, facilitazione respiratoria, senza intossicazione. Preparato senza alcool. Qualunque sia il tempo per una cura.

**LENTIGINI? MACCHIE DI SOLE?**

**CREMA TONICA DEL DOTTOR Freygang's**

**SICURO RIMEDIO** anche contro macchie di legno, grandine, ecc.

**Non toglie l'abbronzatura e sbianca con risultato sicuro.**

**LOGG** - Via Marconi 1/2 - Milano

Preparato dalla specialità **LABE** (LABE S.p.A. - Milano) - Contiene: **LABE** - Crema Tonica del Dottor Freygang's - Crema Tonica del Dottor Freygang's - Crema Tonica del Dottor Freygang's

**MUSCOLI formidabili IN BREVE TEMPO!**

Il sensazionale Corso Turbin darà al vostro corpo misure record. Guadagnerete fino a 15 cm. di spalle, 12 cm. di torace, 6 di bicipite, e il resto in proporzione. **Fare triplicata.** Sarete rispettato dagli uomini e ammirato dalle donne.

**PRIMA DOPO**

**o successo, o rimborso!**

Riceverete magnifico opuscolo illustrato inviando il Vostro nome, cognome e indirizzo a: Atlas Inst. 2, Cas. Post. 973, Milano. Per i ripostri seguire come indicato.

LUNEDÌ **18** LUGLIO **radio televisione**

- 17 **LA TV DEI RAGAZZI** - «Il brutto anatroccolo», «cartoni animati» - «I leviatani», «cortometraggio» - «Il prigioniero della torre», «teledramma della serie «Ivanillo»».
- 18.30 **Telegiornale.**
- 18.45 **Passerellate italiane.**
- 19.05 **PRIMO PIANO** - con il complesso di Johnny Dorelli con il complesso di Mario Peggatta.
- 19.35 **Tempo libero:** trasmissione per i lavoratori a cura di Bartolo Ciccardini e Vincenzo Licita.
- 20.05 **Telegiornale.**
- 20.25 **Telegiornale.**
- 20.50 **Telegiornale.**
- 21.05 **«Viaggiare», rubrica per i turisti.**
- 21.35 **Del Teatro Valle di Roma in COMPAGNIA DI CECILIO DURANTE** - presenta «Fuglia via e porta a casa», tre atti di Rina Breda Paltrinieri, Puccinotti e Interperti: Gennaro Bassetti, Cesare Pavesi; Alberto, Marcello Prosser; Carlo Moschi, Pappino Spadolini; Il re Donatello, Carlo Sennarico; Ceca, Giuseppe Dragoni, Giulio Tomassini; Archibald, Morro Mareschi; Il Sordo, Giuseppe Simonetti; Marilena, Anna Marzulli; Corilla, Lella Ducci; Botta, Mirella Pini; La sera Nazionale, Gino Almondini; La sera Annale, Anna Zerbi.



Primo piano di oggi, ore 19.05, è dedicato a Johnny Dorelli. Nel corso del programma il cantante presenterà le canzoni che lo hanno accompagnato lungo la via del successo.

**PROGRAMMA NAZIONALE** **SECONDO PROGRAMMA**

- 6.30 **Previsioni del tempo.**
- 6.35 **Corso di lingua spagnola.**
- 7 **Giornale radio - Almanacco - Domenica sport - Musica del mattino.**
- 8 **Giornale radio - Il bandiere - Crescendo.**
- 11 **Balcone sul mondo: settimanale settimanale per le scuole.**
- 11.30 **Voci vive.**
- 11.40 **Opere minori di grandi musicisti.**
- 12.30 **Carosello di canzoni:** cantano: Tony Cucchiara, Giorgio Ferrara, Gino Paggiuoli, Tonino Torrella. *(Me se arrobba?)* *(Senza l'una della sua noce?)* *(Te davei le sote teite)* *(More di solabbà)*.
- 12.35 **Album musicale.**
- 12.55 **1, 2, 3... via!**
- 13 **Giornale radio - Carillon - Lettere e buciolo.**
- 13.30 **Angolini e la sua orchestra.**
- 14 **Giornale radio.**
- 14.15 **«Gazzettini regionali» per: Emilia-Romagna, Campania, Calabria, Puglia.**
- 14.40 **«Gazzettino regionale», per la Basilicata.**
- 16 **«Giona sulla balena»: programma per i ragazzi.**
- 16.30 **Immagine di vita inglese.**
- 16.45 **Programma culturale.**
- 17 **Giornale radio - Rassegna della stampa estera.**
- 17.30 **Corso di lingua francese.**
- 17.40 **Musica folkloristica italiana.**
- 18 **«Cerechiana» in lingua: colloqui con Padre Virginia Rotondi.**
- 18.15 **Vai par un medico: Le ustioni solari al mare e in montagna.**
- 18.30 **Sante avventure.**
- 18.35 **L'informatore dei montagnari.**
- 18.50 **Informazioni sulla scienza di oggi.**
- 20 **Complessi vocali.**
- 20.30 **Giornale radio - Radiosport.**
- 21 **Concerto di musica operistica diretto da Ferruccio Scaglia, con la partecipazione del soprano Costantino Arano, del basso Boris Christoff e del baritono Giovanni Cimminelli.**
- 22.15 **Lionel Hampton al vibrafono.**
- 22.30 **Fichi d'api spettacoli nel mondo.**
- 23.15 **Giornale radio.**
- 23.25 **Settimana di sette feste. Voci di oggi e canzoni di ogni tempo.**
- 24 **Segnale orario - Ultime notizie - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - Bollettino di domani - Iusannotte.**
- 9 **Notizie del mattino.**
- 9.05 **Diarin.**
- 9.10 **Vecchi motivi per un nuovo giorno.**
- 9.20 **Canta Nicola Arigliano.**
- 9.30 **Fiesta.**
- 9.40 **Giovani in viaggio.**
- 9.50 **A tempo di charleston.**
- 10 **Ingresso libero.**
- 11 **Musica per voi che lavorate.**
- 12.00 **«Gazzettini regionali» per: Umbria, Marche, Campania.**
- 12.30 **«Gazzettini regionali» per: Veneto, Liguria.**
- 12.40 **«Gazzettini regionali» per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzo e Molise, Calabria.**
- 13 **Nappoli oggi - La collana delle sette perle - Fossilampo.**
- 13.30 **Giornale radio - Scatola a sorpresa - Stella polare - Il discobolo - Fanci, uomini e segreti del giorno.**
- 14 **Musica in pezzi: rassegna di piccoli complessi di musica leggera.**
- 14.30 **Giornale radio.**
- 14.40 **Voci della lirica.**
- 15 **Parata d'orchestra, Ray Anthony, Stanley Black, Piero Pradro.**
- 15.30 **Giornale radio.**
- 15.40 **Una solista al piano: Eddie Calvert.**
- 16 **Harry Warren e le sue canzoni.**
- 16.30 **Fantasia di motivi. Cantano: Luciano Bonfiglioli, Aura D'Angelo, Roby Guareschi, Giuseppe Negro.** *(Follia con... sulla Pace; T'ingegneri Fucini; Bionacci; Milano; Tappeti; Diva; La mamma non la sa.)*
- 16.40 **Album operistico.**
- 17 **Carosone e la canzone.**
- 17.20 **Musica sinfonica.**
- 18.30 **Giornale radio - Ballate con noi.**
- 18.50 **Attualità musicale.**
- 20 **Radiosera.**
- 20.30 **Sono un uomo di mondo, spettacolo di varietà presentato da Alberto Telegiornale.**
- 21 **Radioteat.**
- 21.45 **Duo Fausto Cigliano e Gloria Christian.**
- 22 **Qui Hollywood.**
- 22.45 **Ultimo quarto - Notizie di fine giornata.**

I programmi sono aggiornati fino all'andata in macchina del giornale. La Rai si riserva di apportare, in ogni momento, qualsiasi cambiamento.

**TELEVISIONE**

- 17 LA TV DEI RAGAZZI  
Teleport - L'Alfiere, settimanale per i ragazzi.
- 18,20 Telegiornale.
- 18,45 « Prova n. 4 », racconto sornieggiato della serie « L'uomo invisibile ».
- 19,15 CARILLON  
Ritmi moderni con i Four Freshmen, Count Basie, Sarah Vaughan, Ben Brown, Page Cavagnag, Jane Christy, George Shearing, Mel Tormé.
- 19,45 ARIA DEL XX SECOLO  
« Il sommergevole ».
- 20,10 Le Olimpiadi nell'arte.
- 20,35 Telegiornale.
- 20,50 Carosello.
- 21 TINTARELLA  
Spettacolo musicale presentato da Gino Bramieri con la partecipazione del Paul Stefan Trio.
- 22,10 « Lo zodiaco », presentato da Alberto Bonucci.
- 22,35 « L'albero di Natale », di Joris Ivens.
- 23 Telegiornale.



Sarah Vaughan, che è giudicata tra le più grandi cantanti di jazz del mondo, avrà la principale attrazione del programma televisivo che va in onda alle ore 19,15.

**PROGRAMMA NAZIONALE**

**SECONDO PROGRAMMA**

- 6,30 Previsioni del tempo.
- 6,35 Corso di lingua portoghese.
- 7 Giornale radio - Ieri al Parlamento - Musica del mattino.
- 8 Giornale radio - Crescendo.
- 11 « Il rosso tramonto », radiodramma di Tito Guerzini.
- 12 Voci vive.
- 12,10 Canzoni di oggi.  
Cantano Tony Cucchiara, Isabella Fedeli, Giuseppe Negroni, C. Pierangeli.  
*(Non le dico, il domani è solo: Tutte le voci cantano; il non domani).*
- 12,25 Album musicale.
- 13 Giornale radio - Lanterne e luciole.
- 13,30 Teatro d'opera.
- 14 Giornale radio.
- 14,15 « Gazzettini regionali » per: Emilia-Romagna, Campania, Calabria, Puglia.
- 14,40 « Gazzettino regionale » per la Basilicata.
- 16 « Il teatro « La Fenice » di Venezia.
- 16,30 Storia della Costa Azzurra.
- 17 Giornale radio - Rassegna della stampa estera.
- 17,20 Corsi di lingua inglese.
- 17,40 Curiosità di ogni genere e di ogni paese.
- 18 Letture poetiche.
- 18,15 La comunità umana.
- 18,30 Paese che vai, ritmo che trovi: Stati Uniti « Dal bottoni al rock ».
- 19,30 Le prime del cinema e del teatro.
- 20 Canzoni di tutti i mari - Una canzone al giorno.
- 20,30 Giornale radio - Radiosport.
- 21 « Avventure con Don Chisciotte », tre atti di Cesare Meano.  
Due Chisciotte, Mario Ferraris, Nando Rigo, Giuseppe Basso, Rosanna Neri, Mariferia, Moresca Bertolotti, Totò, Anna Basso, Mimmo, Angiola Neri, Giuseppe, Felice Geronzi, Mario, Enrico Corbelli.
- 22 Regia di Eugenio Scalfunà.
- 23 Padiglione Italia.
- 23,15 Giornale radio.
- 23,25 Pieniuno; complesso diretto da Armando Trovajoli.
- 24 Ulfante notizie - Buonanotte.

- 9 Notizie del mattino.
- 9,05 Diario.
- 9,10 Vecchi motivi per un nuovo giorno.
- 9,20 Santa Wilma De Angeli.
- 9,30 Argento vivo.
- 9,40 Sincerità viene gente.
- 9,50 A tempo di cha-cha-cha.
- 10 « L'eliettero », rivista musicale.
- 11 Musica per voi che lavorate.
- 12,20 « Gazzettini regionali » per: Umbria, Marche, Campania.
- 12,30 « Gazzettini regionali » per: Veneto, Liguria.
- 12,40 « Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzo e Molise, Calabria.
- 13 Ritmo e no - Le collane delle sette perle - Fanolampa.
- 13,30 Giornale radio - Il discobolo.
- 14 Superstar; programma di canzoni.
- 14,20 Giornale radio.
- 14,40 Voci della lirica.
- 14,45 Parata d'orchestra, Ralph Flanagan, Nelson Riddle, Kurt Edelhagen.
- 15,30 Giornale radio.
- 15,40 Un solista al giorno: Les Paul.
- 16 Concerto in minuitaria.
- 16,30 IL FESTIVAL DELLA CANNONE CITTA DI ROMA: presentazione delle canzoni vincenti.
- 16,40 « Datta, ossena snorra al microfono. *(E lei, snorra? Tu loee and le loee; Maria's innestaba; Come machabò; il summer place; Primo amore; Estate s'intende; Cè amore)* ».
- 17 Rassegna del melodrama.
- 17,30 Arcidragone, spettacolo musicale di Bruno Maderna.
- 18,30 Giornale radio.
- 18,35 Battate con noi.
- 19,25 Altalena musicale.
- 20 Radiorosa.
- 20,35 Canzoni in cerca di parole. Spettacolo musicale con l'orchestra della canzone diretta da Riccardo Vastelloni e l'orchestra di ritmi moderni diretta da Franco Niva; presenta Silvio Gili.
- 21,30 Radionotte.
- 21,45 Duo Chet Atkins - Roger Williams.
- 22 Musica nel paese. Contrasti.
- 22,45 Ultimo quarto - Notizie di fine giornata.

**BONNE NUIT, MA CHÉRIE**

di Schwabach-Kalagan-Brewer  
Edizioni TITANUS - Roma

Come l'ombra d'un sogno,  
in ti sento accanto a me.  
E sento giugnerti nel cuor  
nell'onda d'amore indotta.  
Verrai in riva al mar,  
amor, con te seguirò...

**RITORNELLO:**  
Bonne nuit  
« ma Chérie »,  
soavemente  
del più splendido amore!  
Chissà! tu  
dovrai sei  
e non sai  
che sei travolta e noie.  
Ma lo so  
che lavorò  
in bocca tua  
anima mia  
l'espertore!  
Bonne nuit  
« ma Chérie »,  
soavemente  
d'un favole d'eroe.

**PER FINIRE:**  
Bonne nuit  
« ma Chérie »  
soavemente  
del più splendido amore!

**MY BLUE ANGEL**

di Scharf-Kalagan  
Edizioni TITANUS - Roma

Forse gli occhi miei,  
non ti son veder,  
sei tu insonnata  
come apparì a me,  
o nel tuo ciclo,  
nel mio bato cielo  
**MY BLUE ANGEL** -  
solo tu riaperti ancora!  
Forse il cuore mio,  
non so se veder  
o sei tu un spirato,  
che mi fa veder  
l'infinito.  
**MY BLUE ANGEL** -  
del mio primo amore!  
E non so  
che sarà lo,  
o realtà!  
Ma cosa te  
frenò il più splendido!  
Forse gli occhi miei,  
non ti son veder,  
sei così insonnata  
quando apparì a me,  
che nel ciclo,  
**MY BLUE ANGEL** -  
vedo solo te!

**CANZONE RICHIESTA**

**VIPERA**

di Mario, Edizioni MARIO

Ella portava un bracciale  
colà s'accovava.  
E s'è svogliata pallida,  
gridando pel terrore:  
la vipera m'aveva già morso il  
« Vipera... etc. etc. »  
Quando alla abbandonava  
l'innanzi al mio seno,  
parva solazzava tutto il suo  
Vipera...  
« Vipera... etc. etc. »  
Mi braccio di colui  
che oggi distrugge tutti i  
« Vipera... etc. etc. »  
« Vipera... etc. etc. »  
Mamma, che, quando agnò,  
s'innestaba il vito -  
ha segnato di me la notte scorsa -  
M'è stato per un ripido  
(centro).

**Canzonissima**

**LA MER**

di Adriano-Trost-Trost-Larry  
Edizioni SUDINI ZERRANI

Con te resto a guardar il mar,  
l'innestaba me!  
E sento giugnerti nel cuor  
nell'onda d'amore indotta.  
Verrai in riva al mar,  
amor, con te seguirò...  
*(E doveva lingua pressar  
di derti io un bacio la vita.)*  
Ma in riva al mar, che fai?  
Non puoi parlar!  
Ma se non senti un mar d'amor  
che ti innestaba a me!  
Cui resto a guardar il mar,  
l'innestaba me!  
*(Il sentivo vibrare  
nell'onda d'amore indotta.)*

**NESSUNO AL MONDO**

di Mastelli-Gioco-Creter-Neub  
Edizioni METRON - Milano

Ma più nessuno al mondo  
l'amorò colui.  
Per lo nessuno al mondo,  
s'offrì colui.  
Nessuno mai saprà  
cosa sei per me -  
Ma forse il tuo cuore sa  
che vivo per te.  
Se tu conosci il mondo,  
tu conosci me.  
E s'è stato un sol dritto  
l'ardi stovta a me,  
e s'è stato un sol dritto  
che due cuori un.

**IL TUO DESTINO**

di Neri-Matrazza  
Edizioni TORRADO - Milano

Il tuo destino è qui,  
vicino a me.  
Un te mio bracciale,  
sol mio regno!  
Il mio destino è qui,  
vicino a me.  
perché una parte sei di me,  
sei la donna mia.  
Nulla mai ti potrà  
scorporar da me,  
vivremo insieme  
tutta la vita!  
Nessuno,  
nessuno  
ti prenderà, perché  
il tuo destino è qui,  
vicino a me!

**'O MIRACOLO E MARECHIRO**

di Scaravato-Mario, Edizioni MARIO

Mme detto 'o primmo vno a  
« Mirachiro »,  
e meglio nun parlo.  
*(Accummiccià)*  
pe' a stiesia, mmo a  
« Mirachiro »,  
ma deppo ce scurdammo 'o vno.  
Chissà s'aveva fatto a sustenuta  
ma s'ammucchigliata tutta la sustenuta  
e s'aveva formata a succi;  
stenta a dicece nu a « I ».  
Ma mirachiro a pe' ce s'aveva cumpariuta,  
come va' issa 'o pe' in  
(devedente)

cu' l'airato 'e Marechiro  
s'è mirato 'o po' fa'!  
E mmo st'aveva ce era 'e Casarella,  
o barono d' 'o pravevuto ca da di  
« Mirachiro », e v'aveva 'o vno.  
Chissà era freggia a se favevato; favevato  
vistiato era, e add'avevato 'o vno.  
stenta a dicece nu a « I ».  
Ma mirachiro a pe' ce s'aveva cumpariuta,  
cu' l'airato 'e Marechiro  
s'è mirato 'o po' fa'!  
« Mirachiro » e v'avevato 'o vno.  
Chissà era freggia a se favevato; favevato  
vistiato era, e add'avevato 'o vno.  
stenta a dicece nu a « I ».

I programmi sono aggiornati fino all'andata in macchina del giovedì.  
La Rai si riserva di apportare, in ogni momento, qualsiasi cambiamento.



dopo 1 applicazione dopo 2 applicazioni

# QUICK-TAN

LOTION

vi abbronzata senza sole

Quick-Tan è una lozione incolore. Poche ore bastano per ottenere sul viso sulle braccia sulle gambe su tutto il corpo la splendida abbronzatura dell'estate. L'abbronzatura Quick-Tan è persistente come quella del sole.



**PINAUD**  
PARIS

## TELEVISIONE

17	<b>LA TV DEI RAGAZZI</b> Disneyland: « In vacanza » - « Gli aironi », documentario.
18,30	Telegiornale.
18,45	<b>LA MERENDA SULL'ERBA</b> commedia in un atto di Alessandro Brissoni, con Camille Filhot, Italia Marchesini, Daniela Calvino, Mauro Bartagli, Guido Diéone, Fanny Marchi, Laura Rossi, Andrea Brissoni, Augusto Marstranini, Lima Volonghi, Davide Montemurri, Nino Bonacci.
19,50	Da Santa Margherita Ligure: <b>LE CANZONI E LA MODA</b> .
20,15	Testimoni oculari: Graffiti rupestri nel Sahara.
20,35	Telegiornale.
21,05	<b>MISSIONE INCOMPIUTA</b> Racconto sceneggiato, con Lloyd Nolan, James Whitmore, Victor Jory.
22	Arti e scienze: cronache di attualità.
22,45	<b>SPETTACOLO DI VARIETA</b> ripreso dal Royal Garden di Sanremo, con la partecipazione di Amalia Rodriguez, Johnny Dorrell, Tony Sandler, Philip Clay, Paul Armand, Alghiero Nucese, Lya Lysia e il complesso di Jeanne Coquerit, il complesso Derby, il Balletto Hillier; presenta Enza Stamp.
23,15	Telegiornale.



Amalia Rodriguez che ha fatto conoscere al mondo i « fados », disperati e nostalgici canti d'amore della terra portoghese, partecipa allo spettacolo di varietà ripreso dal « Royal Garden » di Sanremo. Questa sera alle ore 22,45 in Televisione.

### PROGRAMMA NAZIONALE

### SECONDO PROGRAMMA

6,30	Previsioni del tempo.	9	Notizie del mattino.
6,35	Corso di lingua spagnola.	9,05	Diario
7	Giornale radio - Almansacco - Musica del mattino.	9,10	Vacchi motivi per un nuovo giorno.
8	Giornale radio - Rassegna della stampa italiana - Crescendo.	9,20	La voce di Joe Sentieri.
11	« La girandola rarecanta », storie di gentili e paesi.	9,30	Non sparate sul pianista.
11,30	Voci vive.	9,40	Il tacchino del turista.
11,40	Musica operistica.	9,50	A tempo di rumba.
12,10	Carsello di canzoni. Cantano Caf-fa Boni, Giorgio Ferrara, Silvia Quilici, Nick Pagano, Claudio Villa.	10	« L'ombrello », trattenimento mattutino in compagnia di Renato Tagliani.
12,25	Album musicale.	11	Musica per voi che lavorate.
13	Giornale radio - Carillon - Lanterne e luciole.	12,20	« Gazzettini regionali » per: Umbria, Marche, Campania.
13,30	La musica dei giovani.	12,30	« Gazzettini regionali » per: Veneto e Liguria.
14	Giornale radio.	12,40	« Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzo e Molise, Calabria.
14,15	« Gazzettini regionali » per: Emilia Romagna, Campania, Calabria, Puglia.	13	Canzoni al sole.
14,45	« Gazzettino regionale » per la Basilicata.	13,30	Giornale radio - Il discepolo - Stella polare.
16	« Gli zuffanelli », programma per i piccoli.	14	Metodi di lusso: le grandi orchestre suonano celebri canzoni.
16,30	Corriere dall'America.	14,30	Giornale radio.
16,45	sulla libertà di Stuart Mill.	14,40	Voci della lirica.
17	Giornale radio - Rassegna della stampa estera.	14,45	Parata d'orchestra: Billy Vaughn, Frank Chacksfield e Xavier Cugat.
17,20	Corso di lingua tedesca.	15,30	Giornale radio.
17,40	Concerto sinfonico diretto da Louis Maasi, con la partecipazione del pianista Alexa Weissenberg.	15,40	Un salista al giorno: Roger Williams.
18,15	« Nell'intervallo: « L'avvocato di tutti ».	16	D'Anzi e le sue canzoni.
19	Congiunture e prospettive economiche.	16,20	Fantasia di motivi. Cantano Mario Abbate, Franca Aldrovandi, Giuseppe Negrini, Poler di voci (Luna mia; Piumo pieno; Sol d'attesa; Alcega; Per amarti, Non sono che lei).
19,15	Tutti i Paesi alle Nazioni Unite.	16,40	Parigi 1960.
19,30	La ronda delle arti.	17	Cantiamo a 4 voci.
20	Musica da film e riviste.	17,30	« Una rosa per la terra » di Mario Bianconi, con Dolores Palumbo, Carlo D'Angelo, Arnoldo Fos. Ubaldo Layr, regia di Meloni.
20,30	Giornale radio - Radiopost.	18,30	Giornale radio.
21	Trent'anni di allegria, di Bernardini e Ventriglia.	18,30	Baliate con noi.
21,30	A Firenze con i Medici.	19,25	Asinata musicale - Una risposta al giorno.
22,10	Canta Dean Martin.	20	Radiosera.
22,25	« La risata », dizionario dei comici italiani.	20,30	Il Lebbia, rivista di Carlo Manzoni, musiche di Bruno Canfora.
23,30	Sedia a dondolo, complesso diretto da Armando Fragna, con Franca Aldrovandi, Tony Cucchiara, Aura D'Angelo, Isabella Fedeli, Giorgio Ferrara, Gino Pagliuca.	21,15	Musica nella sera: Quasi un concerto.
	Ultime notizie - Buonanotte.	22,50	Ultimo quarto - Notizie di fine giornata.

TELEVISIONE

- 17 LA TV DEI RAGAZZI  
Ragazzi svizzeri - « Un bravo ragazzo », telefilm della serie di « Rin Tin Tin ».
- 18.30 Telegiornale.
- 18.45 Vecchio e nuovo sport.
- 19 ARIA DEL XX SECOLO  
Malavita alla sbarra.
- 19.55 QUATTRO PASSI TRA LE NOTE  
Varietà musicale. Orchestra diretta da Nello Segurali.
- 20.35 Telegiornale.
- 20.50 Carosello.
- 21.05 CAMPANILE SERA  
presentato da Mike Bongiorno con Renato Tagliani ed Enzo Tortora.
- 22.20 « Sulle orme di Vittorio Bottego », documentario presentato al Premio Italia 1959.
- 22.45 I VIAGGI DEL TELEGIORNALE  
« I pascoli del Sud », servizio di Folco Quilici.
- 23.15 Telegiornale.



Nuzza Salonia, che si è distinta al recente Festival internazionale di Firenze, partecipa al programma di musica leggera delle ore 19.55, a cui prendono parte anche Albertina Bassa, Julia De Palma, Luisa Derranti, Jimmy Fontana, il soprano Adelaide Cantù e il pianista Luciano Sangiorgi.

PROGRAMMA NAZIONALE

SECONDO PROGRAMMA

- 6.30 Corso di lingua portoghese.
- 7 Almanacco - Musica del mattino.
- 8 Giornale radio - Rassegna della stampa italiana - Il banditore - Crescendo.
- 11 « L'antenna delle vacanze », incontro settimanale con gli alunni delle scuole secondarie inferiori.
- 11.30 Voci vive.
- 11.35 Vita musicale in America.
- 12.10 Concerto di successo. Cantano: Tony Cucchiara, Peppino di Capri, Giuseppe Negrini, Tonina Torricelli.  
*(Ma non è poi Federici; Mare di stelle; Lady; Il cielo m'ha dato una stella; Vuole andare sulla luna).*
- 12.25 Album musicale.
- 13 Giornale radio.
- 13.50 Canzoni tradotte.
- 14 Giornale radio.
- 14.20 « Gazzettini regionali » per: Emilia-Romagna, Campania, Calabria, Puglia.
- 14.45 « Gazzettino regionale » per la Basilicata.
- 16 « Gioma sulla balena », programma per i ragazzi.
- 17 Giornale radio - Rassegna della stampa estera.
- 17.20 Corso di lingua francese.
- 17.40 Curiosità d'ogni genere.
- 18 Le Olimpiadi nella vita dei greci.
- 18.15 Lavoro italiano nel mondo.
- 18.30 Aspetti del jazz moderno.
- 19 Il settimanale dell'agricoltura.
- 19.30 Orchestra diretta da Ray Anthony e Nino Morales.
- 20 Tanghi e waltz celebri.
- 20.30 Giornale radio - Radiosport.
- 21.05 « I viandanti », un atto lirico, musica di Salvatore Allegro.  
Il poeta, Gino Rocca; Il sabbino, Vittorio Stanzani; Il benedetto, Raffaele Giampardi; La curtipiana, Duse Maraschi; La vergine, Lodo Casati; Il vendicatore, Ferruccio Mazzoli; Il berbero, Luciano Albertini.  
« Lo speciale », opera buffa in due parti, musica di F. J. Haydn.  
Sospeso, Otello Baccinetti; Messico, Giuseppe Bassetti; Gialletta, Ediz. Marsilio; Volcano, Dina Cremonesi; Un'ora di teatro, Anonim Club.
- 23.25 Angelini e la sua orchestra.
- 24 Ultime notizie - Buonanotte.

- 9 Notizie del mattino.
- 9.05 Diario.
- 9.10 Vecchi motivi per un nuovo giorno.
- 9.20 La voce di Carla Boni.
- 9.30 Napoletanamente.
- 9.40 Consigli di stagione.
- 9.50 A tempo di samba.
- 10 Le canzoni del sorriso.
- 11 Musica per voi che lavorate.
- 12.20 « Gazzettini regionali » per: Umbria, Marche, Campania.
- 12.30 « Gazzettini regionali » per: Veneto e Liguria.
- 12.40 « Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzo e Molise, Calabria.
- 13 Tutto finisce in ballo - La collana delle sette perle - Fonolampa. Giornale radio - Scatola a sorpresa - Sicilia polare - Il diavolo. Da Hollywood a Cinecittà.
- 14 Giornale radio - Voci della lirica - Motivi di ieri.
- 14.45 Parata d'orchestra: Ray Martin, I Cinque Pompieri più due, Tito Puente, Ken Griffin.
- 15.30 Giornale radio.
- 15.40 Un solista al giorno: Ken Griffin.
- 16 Suona il pianista Wilhelm Backhaus.
- 16.20 Fantasia di motivi. Cantano Mario Abbate, Luciano Bonifiglio, Auro D'Angelo, Giorgio Ferrara, Tonina Torricelli, Claudio Villa, i Campioni.  
*(Passeggiando insieme e tra l'ora della mezzanotte; Oj lasso de, Ohi Olympia; Smanettare Milano; Pagine; Ti darò le mie stelle).*
- 16.40 Quando gli attori cantano.
- 17 Onda Media Europa.
- 17.50 Concerto diretto da Ferruccio Scaglia.
- 18.30 Giornale radio.
- 18.35 Ballate con noi.
- 18.45 Aftalema musicale.
- 19.25 Radiosport.
- 20 « Delitto più delitto », giallo in tre atti con Franca Dominici, Elio Pandolfi, Mario Siletti, Carlo Lombardi, Maria Teresa Rovero. Regia di A. De Stefani.
- 22 Radiosport.
- 22.15 Primo torneo internazionale per la musica leggera nel mondo: premiazione delle canzoni prime classificate.
- 23.45 Ultimo quarto - Notizie di fine giornata.



dopo 2 applicazioni dopo 1 applicazione

**QUICK-TAN**  
LOTION  
vi abbronzata senza sole



Quick-Tan è una lozione incolore. Poche ore bastano per ottenere sul viso sulle braccia sulle gambe su tutto il corpo la splendida abbronzatura dell'estate. L'abbronzatura Quick-Tan è persistente come quella del sole.

**PINAUD**  
PARIS

I programmi sono aggiornati fino all'andata in macchina del giornale. La Rai si riserva di apportare, in ogni momento, qualsiasi cambiamento.







# GIOCHI DEL MUSICHERE

a cura di SARGENT

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11								12	
13						14			
15						16			
17								18	
19								20	
21								22	
23									
24									

## CRUCIVERBA

A soluzione ultimata, al 14 verticale ed all'orizzontale si leggeranno nome e cognome del cantante di cui alla foto.

**ORIZZONTALI** 1) Il cognome del cantante di cui alla foto. 9) Due termini dell'abbondanza. - 11) Un dito. - 12) La speranza dell'anima. - 13) Rispetto. - 14) 14) Finiscono con trapianto. - 15) Nome di donna. - 16) Mezzo di. - 17) Incontrollabile. - 17) La vittima di Dostoevki. - 18) Fondazione del Regno dell'Afghanistan. - 19) Hanno un per ogni diano. - 20) Tante e Carraia il titolo di campione del mondo. - 21) Antico nome di Alessandria. - 22) Casa. - 23) Andate a minare agraie romane. - 24) Cervelli luminosi. - 25) Insensibile poco tempo per piccoli naviganti. - 26) Insano dei Craxian. - 27) Parla tre lingue negative. - 28) I'attivit. - 29) 29) Danza la divide di Huda. - 30) Lago formato dall'Orlo. - 31) Fu scoperta le parti. - 32) Il nome del cantante di cui alla foto. - 36) Maasi. - 38) Opera (di un Massenet). - 39) Fossa. - 39) Preposizione. - 40) Abbreviazione di radiotelegrafica.

## LETTERE FISSE

1	S	T
2	S	T
3	S	T
4	S	T
5	S	T
6	S	T
7	S	T
8	S	T
9	S	T
10	S	T

Completare lo schema servendosi delle definizioni e delle lettere fisse già inserite.

A soluzione ultimata, nelle caselle con i cerchi si leggerà il cognome di una cantante.

**DEFINIZIONI:** 1) Contrario. - 2) Vasta. - 3) Si taglia alle inasprimenti. - 4) Lati, etni. - 5) Amle, sciatore. - 6) Al di là dei confini dell'Italia. - 7) Signore inglese.

## BIGLIETTO DA VISITA

**CLELIA LARATINI**  
BOLOGNA

Arrangiamento opportunamente il biglietto da visita di cui sopra, si ottengono nomi e cognomi di una celebre coppia della canzone.

## SOLUZIONI DEL NUMERO PRECEDENTE

BIGLIETTO DA VISITA: Tina De Paola.

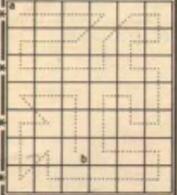
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11								12	
13						14			
15						16			
17								18	
19								20	
21								22	
23									
24									

## REBUS

titolo di canzone (7, 5, 2)



## IL PERCORSO



Lungo il percorso, posteggiato vanno inserite le parole che diamo di seguito: CLAVIA, MEANI, MANIVALE, NATANTI, NAVI, PAVELLA, STILLA e SILLI. A soluzione ultimata, nelle quattro caselle con gli asterischi, si leggeranno i titoli di tre canzoni.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11								12	
13								14	
15								16	
17								18	
19								20	
21								22	
23									
24									

# IL MESTRO DEL SORRISO

(Oscopio dal 17-7 al 21-7)

**ARISTE** (dal 21 marzo al 21 aprile). Accettate i consigli di chi vi sta vicino. Sino a fine luglio, posti e nuovo interesse. Sino a fine agosto, tutto tranquillo: è in una buona occasione di miglioramento economico.

**TORO** (dal 21 aprile al 20 maggio). Dovrete lottare per vincere un giudizio errato nei vostri confronti. Avrete bisogno dell'individuale «verve» di Minia, per far breccia nei vostri severti cervelli. L'informazione di un amico favorirà un affare.

**GEMELLI** (dal 21 maggio al 21 giugno). Valete che la persona amata vi cesti con la voce di Johnny Dorelli e Vusi da Luna? Non potete disprezzare, in questa occasione, gli amici.

**CANCRO** (dal 22 giugno al 22 luglio). Il uomo è costretto a recitare di fronte a un pubblico di gente e di non venire impallinati nei pressi dell'auto. Un po' di coraggio gioverebbe a risolvere una situazione.

**LEONE** (dal 23 luglio al 22 agosto). Una società è occasione per strizzare l'occhio. In questa occasione, tale però non siete troppo. Capite che i vostri amici, qualche incoerenza, è un po' di coraggio gioverebbe a risolvere una situazione.

**VERGINE** (dal 23 agosto al 22 settembre). Non dimenticate gli amici. In questa occasione, tale però non siete troppo. Capite che i vostri amici, qualche incoerenza, è un po' di coraggio gioverebbe a risolvere una situazione.

**BILANCIA** (dal 23 settembre al 22 ottobre). Un po' di musica addormenta il risarcimento. Un po' di musica addormenta il risarcimento. Un po' di musica addormenta il risarcimento.

**SCORPIONE** (dal 23 ottobre al 22 novembre). Non dimenticate gli amici. In questa occasione, tale però non siete troppo. Capite che i vostri amici, qualche incoerenza, è un po' di coraggio gioverebbe a risolvere una situazione.

**SAGITTARIO** (dal 23 novembre al 22 dicembre). Rivivete il vostro passato. In questa occasione, tale però non siete troppo. Capite che i vostri amici, qualche incoerenza, è un po' di coraggio gioverebbe a risolvere una situazione.

**CAPRICORNO** (dal 23 dicembre al 22 gennaio). Qualcosa verrebbe nella parola data. Qualcosa verrebbe nella parola data. Qualcosa verrebbe nella parola data.

**PESCI** (dal 20 febbraio al 20 marzo). Non prendete troppo sul serio le minacce di un inaspettato. In questa occasione, tale però non siete troppo. Capite che i vostri amici, qualche incoerenza, è un po' di coraggio gioverebbe a risolvere una situazione.

# LA PAGELLA DEL DISCO

a cura di PIRO CARDINI

## IL DISCO DELLA SETTIMANA

**WELCOME TO ROME!** è il titolo di un nuovo micro-solo che raccoglie quattordici canzoni ispirate a Roma, attinte per maggior parte dal repertorio popolare in vernacolo. Il disco rientra nel programma di lancio che numerose case discografiche hanno intrapreso giocando sulla concomitanza di un avvenimento di grande importanza turistico-commerciale come le Olimpiadi, e l'evento culturale più importante di cui il Vaticano è la canzone ufficiale delle Olimpiadi scritta da Zanfagna-Vancheri, che qui però non figura) riunisce due caratteristiche interessanti. Primo: l'arrangiamento di Sergio Centi. Il primo canta a Addis Roma firma, e Di sera per volta Borghese e, «Botta e risposta» di Roma, e «Arrivederci Roma» e «Barnabè di Roma». «Partami a Roma» e «Ciamachella», mentre a Centi sono affidate «Vecchia Roma», e «Roma forestiera», e «Canta se la vuoi cantare». Una guida al Castello, e «Fianchi di Trevi», e «Casa mia», e «Come è bello far fare quanto è sera». (33 giri da 30 cent. in Durium MS A 7703).

VOTO: 8000 - PREZZO: 3.800

## CANZONI

«Quattro secoli di canzoni napoletane» si intitola il terzo disco della serie «Atene» che riunisce sempre maggiori consensi. Vi sono raccolti quattro motivi che ben si possono definire classici in quanto risalgono dal 1800 al 1920. Si tratta di una cantata da Franco Ricci, «O mungano», «Mammare e La Tarantella», ambedue nell'interpretazione di Sergio Bruni, e «Marie Mari cantata da Giuseppe Di Stefano, e «Extended play». «La Voce del Padrone» TEPC 630.

VOTO: 8100 - PREZZO: 1.200

Maxno Masini ha inciso dodici delle venti canzoni presentate nell'ultimo Festival di Napoli. La distribuzione sui dischi è in quattro: «Uè, no che femmeno», «O profumero di Carolina», «E st'è stato condato», «A scurlare a Napoli», (cap. a 322); «Segretamente», «Di mamma, Serventia e Margellina», «Serventia e 'o sì e 'o no» (cap. a 323); «Nando», «Fò» (cap. a 324); «La L.A. 600», «A m'è apparsu», «Fò scavalto» (cap. L.A. 601). Anche titoli sono cantati da Ruggero Cori e vi pare, in qualche pezzo, il quartetto inglese Treas Hays (Durium).

VOTO: 8000 - PREZZO: 1.300 + 600

ACHILLE TULLIANI ha registrato quattro canzoni di Napoli: «Sempe tu», «Nando, Stomaco», «E st'è stato condato». La prima e la terza furono presentate da lui stesso sul palcoscenico del teatro Mediterraneo, a servizio di Stomaco si può considerare una delle sue più belle interpretazioni di questi ultimi tempi. Tulliani è accompagnato dal complesso di Carlo Bardone. (22 dischi a 45 giri «Fonti» 308142).

VOTO: 8000 - PREZZO: 900 X 2

JOHNANT AND THE HEBRONIANI, il vivacissimo complesso statunitense in due travolgenti esecuzioni: «Footin' fly», un western-rock, e «African» un vero uragano musicale. (45 giri «London» HL 5072).

VOTO: MEDIO - PREZZO: 900

CARLO DANIELI, il cantante americano ormai italianizzato, ha riacquisito ultimamente canzoni consensi per la sua attività di parolaiere. Ha una nuova incisione: «Canzone» e nella sua recente incisione per la «Fonti» si dimostra con due pezzi e nei molti successi di due cha-cha-cha, Tuffo al di, Gudi-Castel-Estrenone-Stein e Ludro romanesco, interpretati con voce sospirata e gravosa, accompagnando Pedro e i suoi «Cha-Cha Boys». (45 giri SP 3072).

VOTO: 8000 - PREZZO: 900

JOE SEVIERE e JENNY LUNA hanno inciso la canzone che ha vinto il recente Festival di Velletri. «Pirandello» di Testa-C.A. Rossi. Il retro del disco porta l'interpretazione del solo Settembrino Spadolini al chiar di luna, scritta anch'essa da Testa-C.A. Rossi. Il disco è un bel lavoro. Sono due pezzi destinati al pubblico di buona bocca, e si fanno simpatici le «vere» canzoni che Rossi sa scrivere e che sono sempre di buona qualità. «L'orchestrazione è opera di Enzo Ceragioli. (45 giri «Juke-Box» 1387).

VOTO: MEDIO - PREZZO: 800 X 2

## VOCI NUOVE

BUD & TRAVIS è un nuovo binomio della canzone americana che par è pronto a ripetere i successi degli Everly e del Fraternal. Bud Davis è nato a Parigi da madre inglese e padre americano, è stato in un certo modo all'estero ed infine è passato dalla pubblicità alla chitarra. Travis Edmondson è nato in Louisiana. Bud è un musicista antropologo. Da ragazzo aveva iniziato a suonare la chitarra e a cantare, e terminato il servizio militare, dopo essersi occupato un po' di tempo, si è dato a Bud dando vita alla brillante coppia. Uno dei loro maggiori successi è «Poor boy», un folk-blues suggestivo che reca sul verso: «I love you, baby, it's a typical cannone western». (45 giri «London» HL 3003).

VOTO: 8000 - PREZZO: 600

## GOODBYE MY LOVE

di Fanti-Torresbruno  
Edizioni TRISKI - Milano

Good bye my love,  
un bacio un bacio ancora,  
il portico nel mio cuor  
nei sogni miei  
ti rivideo.  
Good bye my love  
mi piaci più il secondo  
perché vivo  
del tuo amore.  
No no no no  
non devi piangere  
no no no no  
perché turned.  
Good bye my love  
un bacio un bacio ancora  
e una promessa  
eterna d'amor.  
Good bye my love  
Good bye my love  
Good bye.  
Good bye.

## LAMPI NEL SOLE

(THUNDER IN THE SUN)

di Fanti-Washington-Moskridge, Edizioni FAMA - Milano

Quando innanzi di face ho tutto s'illumina!  
Lampi nel sole, fuoco nel ciel.  
Piano tremar, fanno vibrar, sembrano un incubo:  
lampi nel sole, fuoco al tramontar.  
Ma non piangere, vieni con me per difendere la libertà.  
Lasci, con me, vicino al ciel chissà, forse ti salverai!  
Non aspettare, non ti fermar nell'ora tragica!  
Lampi nel sole, fuoco al tramontar!  
Guarda innanzi di luce blu, tutto s'illumina!  
Lampi nel sole, fiamme su nel ciel.

Out of a sky blue as your eye suddenly I can hear  
trouble and thunder, thunder in the sun.  
Loud in the yell, clear a sheli falling on ev'ry ear,  
telling of thunder thunder in the sun!

From the mountain top into the lake  
it keeps rebelling  
calling to you.

Come one, come all, you've heard my call,  
I call only the brave and true!

Come out on the run, come with a gun,  
or with a rock in hand!

Try them again! Battles must be won,  
Men of the League, this is your task,  
fight and protect your land.

Laugh at the thunder, thunder in the sun.

## I NEVER FELT

LIKE THIS

(NON PARLATEMI D'AMORE)

di Ardian-Bentini, Edizioni  
SOUTHERN MUSIC - Milano

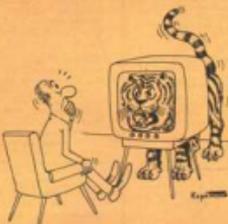
Amici miei,  
non cercatevi più!  
Ho voglia di quiete!  
Vengo con voi,  
ma questa sera, però,  
non parlatemi d'amor!  
Dai, con quel Jake-but!  
Mettiamo subito un rock;  
un po' di ritmo fa bene al  
cuor!

Parliamo pure di jazz,  
parliamo pure di sport,  
ma smentiamoci l'amor!  
Quando penso a quella  
che m'ha fatto innamorar,  
mi vorrei sparare al cuor!  
Lei ballava me, soprano  
e cantava il wook-end con  
una compagna di bene!

(Variazione per donna delle  
altri: se vuole come sopra)  
Quando penso a quella  
che m'ha fatto innamorar,  
mi vorrei sparare al cuor!  
Sottigliava a me, era come  
una

e passava il wook-end col  
mio compagno di bene!  
No, ragazzi, pietà!  
Non mi parlate più  
di pepe, bionde dagli occhi  
bruni!

Di whiskey-and-oda vivò,  
la liberty mi godò,  
e l'amore accendè!  
... l'amore accendè!  
... l'amore accendè!  
... l'amore accendè!



## SEI TERRIBILE

di Alberti-Ordaini, Edizioni ACCORDO - Milano

Mi metti lì a sbale noi latte,  
e i chiodi nel letto  
e poi mi guardi  
come un angeloletto.  
Sei terribile,  
non mi piaci così.  
Adesso, invece,  
non ti lo voglio così.

Sei terribile,  
mi te voglio così.  
Adesso,  
nessuno ti potrà capir.  
E quando l'ho incontrata  
continua a dimagrir,  
mi proprio un po' svanita  
e mi farai impazzir.  
Mi non ti lo farei mai latte,  
e i chiodi nel letto  
e poi mi guardi  
come un angeloletto.  
Sei terribile,  
non mi piaci così.  
Sei terribile,  
non mi te voglio così.

## LA NOTTE

DEL QUARTO DI LUNA

di Divelli-Cahn-Hussen

Edizioni GURDI - Milano

Un vecchio ritorna  
ci vagabonda  
e questa notte un quarto  
di luna in ciel  
ci sorride!  
l'amor  
sempre in noi vivrà!  
In ti senti fedel  
tu mi senti fedel  
se questa notte un quarto  
di luna in ciel  
ci sorride!  
l'amor  
sempre in noi vivrà!  
Lasci, basta,  
soltanto il ciel deciderà  
se io lo v  
avremo la felicità!  
Un po' di  
e lo tenerò  
se questa notte un quarto  
di luna in ciel  
ci sorride!  
Soltanto allora  
avvererà nel cuor  
dal ciel basso  
il più grande amor.

## THE WAY I WALK

(SONO UN TIPO COSÌ)

di Ardian-Bentini, Edizioni SOUTHERN MUSIC - Milano

Se dico al, vuol dire  
[proprio al]  
Se dico no, vuol dire  
[proprio no]  
Se dico ma, vuol dire  
[proprio ma]  
Sono un tipo  
fatto in un po' così!  
Se voglio baciar, vuoi  
e tu, barchina, non dirmi  
che mi vuoi un po' così!  
Se mi vuoi un po' così  
lo sai  
che se non sai d'accordo ti  
[salta, hallo, good-bye!]  
The way I walk is just the  
way I walk.  
The way I talk is just the  
way I talk.  
The way I smile is just the  
way I smile.

Touch me, baby,  
And I'll go hog wild!  
The way I love is just the  
way I love,  
Come on an' be my little  
[tutti dove,  
Touch me, baby,  
but be good!  
I feel so though I wanna,  
When I don't know if I should  
[to suit my style,  
Oh, little baby, I will say,  
I got you, baby,  
Love me right,  
Love me morcin' noon and  
[PALLATO,  
That's about right  
Now, talk to me!



## NEBBIA

di Vallini-Tettoni  
Edizioni RICORDI - Milano

Già la verde estate è fuggita,  
la compagnia è tutta sfiorita,  
vedo, muore, la fredda luna sbocciar.  
Lentamente cadon le foglie,  
tramano le piante già spigolate;  
la tristezza sul cuor, più sembra pesar.  
La nebbia portata dal vento  
discese dal ciel avvolto,  
il mondo per me chiude  
in un velo distillato dolor.  
Cui sal mi cuor ferir,  
nel giro dell'ombra.  
Discese questa nebbia  
ben più triste dell'aurora.  
[che muor!  
Freddo, vinto l'umido tepore  
il bel sol riprenderà,  
forse,  
per il cuore che soffre  
l'amor mai più tornerà.  
La nebbia portata dal vento  
discese dal ciel.  
[che muor!  
piange la terra umida,  
in silenzio lei risponde il  
[mio cuor!

## LEGATO A TE

(THE FAITHFUL HEART)

di Divelli-Cahn-Hussen

Edizioni GURDI - Milano

Legato a te  
sare' tutta la vita  
legato a te  
per sempre rimarrò;  
nei miei pensieri  
sei tutto l'ideale,  
l'illusione  
che accenderò;  
sei per me il cielo e il niente  
tutto, il bel, l'amor...  
Tenerò tu lo sai  
per l'eternità,  
l'amor come vuoi,  
come sai...  
Legato a te  
sare' tutta la vita,  
legato a te  
per sempre rimarrò,  
tu del mio cuor  
sei l'unico ideale  
che di realtà  
vuole tutti i sogni miei  
confondendoci coi tuoi  
vogli d'amor...

## NUN È PECCATO

di Calio-Rossi, Edizioni STELLE - Milano

VOCALE:  
La la la la...  
la la la la... la...  
la la la la... la...  
RITORNELLO:  
Se me suonano più 'e suonno che faio,  
nun è peccato!  
E si 'nnonno 'na vase me daio,  
nun è peccato!  
Tu se guarda ev' l'uscio 'e  
l'innonno,  
f te parlo e me tremmano 'e  
innonno.

e si chisto per 'te nun è bbeno,  
me sai dicere 'o bbeno che d'è?  
Si 'na voce d'onno 'e vase,  
nun è peccato!  
Ma v'ostinno 'e vita 'tu suonno  
che 'a vase se da, e tu  
abboccano... cehla forte!  
[instrignemo  
peccò ammore c'è niente per tanto  
peccato nun è!  
PER FINIRE:  
la la la la...  
la la la la...  
la la la la... la la...

